

ПЕРМСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В СФЕРЕ
ЮРИСПРУДЕНЦИИ (АНГЛИЙСКИЙ).
GENERAL LEGAL ISSUES

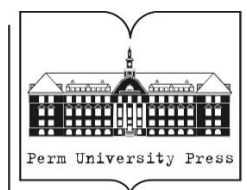


МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное
образовательное учреждение высшего образования
«ПЕРМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

**ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
В СФЕРЕ ЮРИСПРУДЕНЦИИ (АНГЛИЙСКИЙ).
GENERAL LEGAL ISSUES**

*Допущено методическим советом
Пермского государственного национального исследовательского университета
в качестве практикума для студентов,
обучающихся по направлению подготовки бакалавров «Юриспруденция»
и специалистов «Судебная и прокурорская деятельность»*



Пермь 2026

УДК 811.111:34(075.8)

ББК 82.1+67я73

И683

И683 **Иностранный** язык в сфере юриспруденции (английский). General Legal Issues [Электронный ресурс] : практикум / сост. А. М. Гуреева ; Пермский государственный национальный исследовательский университет. – Электронные данные. – Пермь, 2026. 2,45 Мб ; 97 с. – Режим доступа: <https://www.psu.ru/ru/files/docs/science/books/uchebnie-posobiya/Gureeva-Inostrannyj-yazyk-v-sfere-yurisprudencii-anglijskij-General-Legal-Issues.pdf>.

ISBN 978-5-7944-4303-5

Практикум предназначен для студентов юридического факультета направлений «Юриспруденция», «Судебная и прокурорская деятельность» очной и заочной форм обучения и направлен на формирование основных лингвистических и профессиональных компетенций. Издание состоит из четырёх разделов: «Профессия юриста», «Семейное право», «Судебная система Великобритании», «Преступление и наказание». Может быть использовано в аудиторном и дистанционном форматах.

УДК 811.111:34(075.8)

ББК 82.1+67я73

*Издается по решению ученого совета
факультета современных иностранных языков и литератур
Пермского государственного национального исследовательского университета
(от 15.10.2025)*

Рецензенты: кафедра английского языка, филологии и перевода Пермского государственного гуманитарно-педагогического университета (зав. кафедрой – канд. филол. наук, доцент **О. А. Баранцева**;

д-р пед. наук, доцент, профессор кафедры иностранных языков, лингвистики и перевода Пермского национального исследовательского политехнического университета **М. Н. Новоселов**

ISBN 978-5-7944-4303-5

© ПГНИУ, 2026

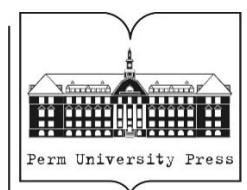
© Гуреева А. М., составление, 2026

MINISTRY OF SCIENCE AND HIGHER EDUCATION
OF THE RUSSIAN FEDERATION

Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education
«Perm State University»

**FOREIGN LANGUAGE IN THE FIELD OF JURISPRUDENCE (ENGLISH).
GENERAL LEGAL ISSUES**

*Approved by the Methodological Council of Perm State University
as a practicum for students
studying in the bachelor's program "Jurisprudence"
and specialists' programs "Judicial and Prosecutorial Activities"*



Perm 2026

UDC 811.111:34(075.8)
BBK 82.1+67я73

Foreign language in the field of jurisprudence (English). General Legal Issues [Electronic resource] : practicum / comp. by A. M. Gureeva ; Perm State University. – Electronic data. – Perm, 2026. 2,45 Mb ; 97 p. – URL: <https://www.psu.ru/ru/files/docs/science/books/uchebnie-posobiya/Gureeva-Inostrannyj-yazyk-v-sfere-yurisprudencii-anglijskij-General-Legal-Issues.pdf>.

ISBN 978-5-7944-4303-5

Intended for full-time and part-time law faculty students majoring in “Jurisprudence” and “Judicial and Prosecutorial Activities,” aimed at developing basic linguistic and professional competencies. The manual consists of four sections: “Legal Profession,” “Family Law,” “British Judicial System,” and “Crime and Punishment.” It can be used both in classroom and distance learning formats. Published by the decision of the Faculty of Modern Languages and Literatures Academic Council of Perm State University.

UDC 811.111:34(075.8)
BBK 82.1+67я73

*Published by the decision of the Academic Council of the Faculty
of Modern Foreign Languages and Literatures at Perm State University (15.10.2025)*

Reviewers: Department of English Language, Philology and Translation, Perm State Humanitarian Pedagogical University (Head of the Department – Cand. of Philology, Associate Professor **O. A. Barantseva**;

Doctor of Pedagogical Sciences, Associate Professor, Professor of the Department of Foreign Languages, Linguistics and Translation, Perm National Research Polytechnic University **M. N. Novoselov**

ISBN 978-5-7944-4303-5

© PSU, 2026
© Gureeva A. M., compilation, 2026

CONTENTS

UNIT 1. THE LEGAL PROFESSION	6
UNIT 2. THE FAMILY LAW	27
UNIT 3. JUDICIAL BRANCH OF THE UK	43
UNIT 4. CRIME AND PUNISHMENT	74
APPENDIX	92
SOURCES	95
ILLUSTRATION SOURCES	96

UNIT 1

THE LEGAL PROFESSION

1. Look at this list of legal occupations. All of these people work in law. We call all of the people who work in these jobs, ‘the legal profession’. Match the jobs with one of the descriptions.

☐ Solicitor ☐ Attorney ☐ Barrister ☐ Lawyer

A. This person is a lawyer who gives legal advice and opinions to solicitors. He or she passed the exams of the Bar Council of England & Wales at the end of his or her studies.

B. This person is a lawyer who gives legal advice to individuals and companies. He or she passed his or her exams in the USA at the end of his or her studies and is usually a member of the American Bar Association.

C. This person is a lawyer who gives legal advice to individuals and companies. He or she passed the exams of the Law Society of England & Wales at the end of his or her studies.

D. This the general job title that we use for people who work as a solicitor, barrister or attorney.

2. Read this text about working in law. The most important words are in the key vocabulary below. Decide if the statements on the next page are true or false.

Key vocabulary

Lawyer, practice, barristers, law firm, attorney, judge, training contract, acting for, qualified, legal practice, partnership, represent, litigation, advocacy, pleading a case, specialize, right of audience, appear, solicitors, clients

There are two types of lawyer who practise in England. They are called barristers and solicitors. In the USA and most other countries, lawyers don't make this division – a lawyer is simply known as an attorney at law, or an attorney. In both England and the USA, it is not possible to take a special exam to be a judge. If you decide that you want to be a judge, you must get a lot of experience as a lawyer first, then apply to be a judge and wait to see if you are chosen.

Most law students in England become solicitors. When they finish their university studies they do a one year legal practice course and then a two-year training contract with a law firm. After that, they are qualified solicitors. Many solicitors work for a legal practice, which is usually a partnership of solicitors who work together. Solicitors practise in many areas of law, although each solicitor usually chooses to specialise in one particular area. They represent their clients both in and out of court.

We often describe this as acting for a client. The process of making a claim in the civil court is called litigation. Barristers are self-employed lawyers and don't work in partnerships in the way that solicitors do. They are specialists in advocacy, which is the skill of speaking for someone in court. We call this pleading a case. They also give opinions on areas of law to solicitors and the solicitors' clients. It is not just barristers who have the right of audience in court – solicitors are also allowed to represent their clients in court and many solicitors appear in court every day. It is not true to say that a client always needs a barrister in court.

- a) There are two types of lawyer practising in England. ☐ True ☐ False
- b) Last year I finished my training contract and I started working for a large international law firm. I am now a qualified lawyer. ☐ True ☐ False
- c) Only barristers can speak on behalf of clients in court. ☐ True ☐ False
- d) Many solicitors work together in partnerships but barristers don't. ☐ True ☐ False
- e) In the USA and England lawyers can take a special exam to be a judge. ☐ True ☐ False

MAKING A CLAIM IN THE CIVIL COURT

In the English and American legal systems we divide the law into two main areas. These are criminal law and civil law. This means that everything that is not a criminal matter is a civil matter.

1. Look at these situations and decide if the person needs a criminal lawyer or a civil lawyer. In other words, is it a criminal matter or a civil matter?

a) Mr Bellerby is opening a new factory. He needs to visit a lawyer to get a contract for all of his employees to sign.

☐ criminal ☐ civil

b) Mrs Robson is thinking about what she wants to happen to her house and possessions after her death. She needs to visit a lawyer to get the correct document, which is called a 'will'.

☐ criminal ☐ civil

c) The police are taking Mr Dean to the police station because they say he stole a car. He needs a lawyer to come and visit him there to tell him what to do.

☐ criminal ☐ civil

d) Mr Flynn owns a restaurant. He has a contract with a company to deliver fruit and vegetables to his restaurant. The company didn't deliver them on the agreed date, so Mr Flynn lost money because he could not open his restaurant that day. Mr Flynn needs to see a lawyer about asking the delivery company to give him the money he lost.

☐ criminal ☐ civil

e) Mr Allen is a bank manager. The bank is saying that some money is missing. Mr Allen has a new car and expensive clothes. The police are coming to ask Mr Allen some questions. He needs a lawyer immediately.

☐ criminal ☐ civil

2. Read the information below. It is about starting a claim in the civil court. Decide if the statements under it are true or false.

Starting a claim in the civil court

When you are in dispute with another person sometimes it is necessary to start a claim in the civil court. We sometimes call this process ‘filing a claim’ or ‘issuing a claim’. Lawyers also say, ‘starting proceedings’. We do not use the verb ‘to prosecute’ in civil law because that verb is only used in criminal law. In England most civil claims are filed in the County Court. There are over 200 County Courts in England and Wales. Most cities and large towns have a County Court.

The person who starts the claim is called the claimant in the UK. This person was called the plaintiff until 1999, when there were new court rules in England to make everything easier for people to understand. However, in the USA the claimant is still called the plaintiff. In both England and the USA the other party is called the defendant. A claim form is the document that a claimant uses to start legal action against the defendant.

Why might a claimant start a claim? There are a lot of reasons, for example:

- / someone refuses to pay you money that they owe to you
- / someone does a job for you, but they do it badly – we call this bad workmanship
- / something that you paid for is not supplied to you
- / something that you bought is not working properly.

The claimant has to pay a sum of money, called a court fee, for the court to issue proceedings. In the claim form, the claimant must state the amount of his or her claim and request the defendant to pay all of the legal costs of the case. Sometimes people talk about ‘the small claims court’. They really mean the special procedure that exists at the County Court for small claims. A small claim is a claim for a maximum amount of £5000.

- a) Starting a claim means the same as starting proceedings. ☐ True ☐ False
- b) You can ‘prosecute’ someone in the civil court. ☐ True ☐ False
- c) There are more than 200 County Courts in England and Wales. ☐ True ☐ False
- d) The word ‘plaintiff’ is not used in England any more but it is used in the USA.
☐ True ☐ False
- e) It is free to start a claim in the County Court. ☐ True ☐ False
- f) There is a special court in a separate building for making small claims. ☐ True
☐ False

3. Here are some important expressions which lawyers use when they talk about starting a claim in the civil court. Complete the sentences by matching the first half of each sentence with the correct ending.

(*) To issue a claim means to...

- a) To pay a fee means to...
- b) To serve a claim upon someone means to...
- c) To respond to a claim means to...
- d) To hear a case means to...
- e) To find in favour of someone means to...
- f) To give a judgment means to...
- g) To make an order means to...
- h) A bailiff is a person who...

(*) ...confirm that you have received the claim and to say what you will do next.

- 1) ...start a claim in the civil court.
- 2) ...listen to the details of the claim and listen to what the claimant and the defendant say about their dispute.
- 3) ...pay the court an amount of money for issuing the claim.
- 4) ...can legally take a person's property when that person does not pay money that he or she owes.
- 5) ...officially announce the result of the case. The judge may give the reasons for the decision.
- 6) ...send the claim to the defendant's address and make sure that he or she receives it.
- 7) ...decide that this person has won the case.
- 8) ...officially state what someone has to do, and how and when he or she must do it.

4. Here are the steps in which a claim goes through the County Court. Fill the gaps with a word from task 3.

- a) The claimant _____ a claim in the County Court.
- b) The claimant will have to pay a _____. The amount depends on the amount of money that the claimant is claiming.
- c) The court or the claimant's solicitor _____ the claim upon the defendant. This means that they send it to the defendant's address and make sure that the defendant receives it.
- d) The defendant has 14 days from the day he or she receives the claim to _____ to it. The defendant can admit the claim, which means to agree that the claim is right, and pay the money that the claimant wants, or the defendant can defend the claim.

- e) If the defendant decides to defend the claim, a judge will _____ the case in the County Court.
- f) The judge will give his or her judgment. The judge will _____ in favour of the claimant or the defendant.
- g) The parties must follow the terms of the _____ that the judge makes and they must make sure that they obey any instructions about time limits.
- h) If the order says that the defendant must pay money to the claimant then the claimant can use the services of a _____ to collect that money if the defendant does not pay.

AREAS OF LAW

1.

In England and the USA there is an area of law called ‘the law of tort’. It is the law of civil responsibility. It is an area of civil law.

Read this text about the law of tort. The most important words are in the key vocabulary below. Answer the questions that follow, using a full sentence.

Key vocabulary

/ law of tort / carelessness / tort / damages / injured person / committed / to sue / grounds / allegations / negligence / no win-no fee / breach

The law of tort says that everyone has a civil duty to be careful and not to hurt or harm another person. Lawyers call this civil duty, ‘the duty of care’. Sometimes people breach this duty of care. To breach means to break. Very often they breach the duty of care by accident but sometimes they do it deliberately. If someone hurts or harms another person because of a breach, we call this harmful action a tort. This means that some things that might be criminal in your legal system are a tort in England and the USA.

Look at the list of harmful actions below. In England and the USA they are usually torts.

/ leaving the floor of a shop in a dangerous condition so that a customer falls and hurts her leg / saying something that is bad about someone, which isn't true / writing a story in a newspaper about someone, which isn't true / playing loud music late every night, which disturbs your neighbours

This area of law is easier to understand by thinking of a tort as being a type of civil wrong. Each of the torts listed above has a special name. The tort that happens most often is called negligence. Negligence means that someone was not careful

enough and this person's carelessness hurt another person as a result. The person who is hurt is called the injured person. When someone hurts you as a result of his or her actions, you need to consult a lawyer who specialises in the right area of tort. The lawyer will try to get you money from the careless person. This money is called 'compensation' or, more correctly, 'damages'. Sometimes the lawyers can't agree on the amount of damages. When this happens, the injured person may decide to sue the person who has hurt them. Suing someone is a more informal way of saying starting proceedings against someone. The claim form will state the claimant's allegations against the defendant. An allegation is like an accusation – the claimant is stating that something happened, but the defendant has the opportunity to say this is not true. The reasons for going to court are called 'the grounds'. The grounds for an action in tort are that the defendant committed a tort.

Sometimes a lawyer who specialises in the tort of negligence makes an agreement with a client. The agreement is that if the client does not win the case then he or she does not have to pay for the lawyer's services. This is called a 'no win-no fee' arrangement. It is allowed in the UK and the USA.

Example question: What is the duty of care?

Example answer: The duty of care is the obligation to be careful and not to hurt anyone.

- 1) How do lawyers say to 'break' a duty of care?
- 2) In England and the USA, is the law of tort an area of criminal or civil law?
- 3) There are different types of tort. In general, what is a tort?
- 4) What is the name of the tort that a person commits because he or she is careless and hurts someone else as a result of this carelessness?
- 5) What does suing mean?
- 6) What is the correct name for the money that an injured person gets from the defendant in a successful action in tort?
- 7) What is the correct name for an arrangement where a client does not have to pay his or her lawyer if the client loses his or her action in tort?

2. Put a word from the key vocabulary in Exercise 1 into the following sentences.

- a) I am _____ the owner of the shop because there was water on the floor and I fell and hurt my back.
- b) I am a lawyer who specialises in the tort of _____. People are just not careful enough! At the moment I am acting for the injured person in more than 20 different cases.

c) The machines in the clothing factory were old and dangerous and one of the employees injured his hand. The employee sued the factory owners and got £5000 in _____.

d) In your claim form you accuse us of breaching our duty of care. We do not accept that your _____ are true and we will defend your claim in court.

e) Do you have a good reason for suing the owner of the hotel? What exactly are your _____ for starting legal action?

3. Here is a list of some important areas of law. Read what the lawyers say on the next page. They are talking about the work they do. Match the lawyer with the correct area of law.

- a) law of contract
- b) company law
- c) land law
- d) law of tort
- e) law of equity and trusts
- f) employment law
- g) family law
- h) immigration law
- i) intellectual property law
- j) criminal law

David 'I work in New York. I deal with clients from other countries who want to come and live here. I help them to get permission from the government to make their dream of living in the USA a reality.'

Tom 'I am with a law firm in Manchester. I am now in the second year of my training contract. At the moment I deal with clients who are buying or selling their house. It's my job to make sure everything is correct and that the sale is valid and legal.'

Jennifer 'I work in a very exciting area of law here in Los Angeles. I meet a lot of writers and musicians and sometimes even people from movie studios! I protect their rights and make sure that no-one can copy their work and make money from it without their permission.'

Alistair 'When I write the story of my life I will call my book, "Robbers, Murderers and other Friends of mine!" I work in Edinburgh, which is in Scotland. I defend people who are in trouble with the police. They may even go to prison! It is my job to help them.'

Sunita 'I work in Sydney, Australia. I give advice to people who are unhappy living together and they want a divorce. Sometimes people argue about money or the care of the children. It's a difficult area of law and I feel very sympathetic towards my clients.'

Cory ‘I work in Chicago. I am quite famous on TV here in the USA. That’s because Channel 10 show my advertisement five times every day! I ask people to call me if they were hurt or were in an accident because somebody else wasn’t careful enough. If people are not careful, then I’m afraid they will have to pay damages!’

Kayleigh ‘I work in Christchurch, New Zealand. Most of my clients have problems at work. I saw a lady this morning who is going to have a baby. When she told her boss that she is pregnant, he fired her from her job. That is not legal in New Zealand and I will help her to do something about it.’

Michael ‘I work for a very big London law firm. Our clients are banks and other big businesses. Today I am working on a merger agreement, which means that two companies are joining together to become one. Yesterday I advised a new client who wants to start an internet company on the different ways he can do it.’

Mary ‘I am based in Dublin, the capital city of Ireland. I see people or companies who want to make a legal agreement with another person or company. Today I am dealing with an agreement to deliver goods from Ireland to the USA. I have to check every word very carefully!’

Polly ‘I work in a very old and interesting area of law. Today I met a client who is 70 years old and has no family. When she dies, she wants to put all of her money into a special fund. Her two friends will use this money to help pay for a training school for actors and actresses from her home city here in Liverpool. I explained to her how to do that and I will draft the necessary legal documents for her.’

Help desk

What do these words mean?

to deal with someone or something – to do business with someone or to take the correct action in an area of work.

legal – allowed by the law.

valid – legally correct and acceptable.

to draft a document – to write a document.

to have a right – (in intellectual property law) to have a legal interest in something; it is yours.

robber – a person who steals money or property using or threatening to use violence.

a divorce – the legal ending of a marriage.

to merge – (in company law) when two companies join together to form one.

to be based somewhere – to be established somewhere as the main place where you work or live.

goods – things that are produced so that they can be sold.

fund – an amount of money that a person or organisation keeps to pay for something in particular.

4. Choose a word or phrase from the box to complete the sentences.

/ drafting / the law of equity and trusts / criminal law / valid / based in / goods / intellectual property law / the law of tort / family law / merged

- a) A lawyer who deals with clients who are in trouble with the police is a specialist in _____.
- b) Last year my bank _____ with a big German bank and they are now called Europe Bank. I think they are the biggest bank in Europe now!
- c) A lawyer who deals with clients who create new inventions such as medicines or machines, or new artistic works such as books or music, is a specialist in _____.
- d) I spent three hours this morning _____ a contract for my new client. I think the contract is ready for him to read and sign now.
- e) I want to put some of my money into a fund for the benefit of my grandchildren, which they will have when they reach the age of 18. I need to see a lawyer who is a specialist in _____.
- f) Well, I am from London but I am _____ Amsterdam at the moment because I'm working for a Dutch company.
- g) A lawyer who deals with clients who are divorcing or who have problems over the care of their children is a specialist in _____.
- h) The company delivers _____ all over the United States by rail and by truck.
- i) A lawyer who deals with people who breach their civil duty of care is a specialist in _____.
- j) That contract is not _____ because your client hasn't signed it.

5. Look at the words and phrases below. All of the words are connected with specific areas of law. Match each of the words with the correct definition.

/ unfair dismissal / lease of land and buildings / formation of a business / landlord / maternity leave / discriminate / tenant / capital / sick pay / insolvent / conveyancing / redundancy / partnership / merger / real estate

- a) To be _____ means not having enough money to pay your debts.
- b) A _____ is the joining together of two or more things, such as companies, to form one single thing or company.
- c) A _____ is a person who pays rent to the owner of a house, a flat or an office in return for living there, or for using the building for business purposes.

- d) _____ is the legal process involved in transferring the ownership of a house or land from the seller to the buyer.
- e) To _____ against someone means to behave differently towards that person, usually in the workplace, because of their age, sex or the colour of their skin.
- f) _____ is a situation where someone loses his or her job for a reason that is not valid.
- g) _____ is money that an employer must pay to an employee when that employee is ill and cannot work.
- h) A _____ is an agreement to allow someone to use land or buildings for a fixed period of time in return for a payment of rent.
- i) The _____ is the establishment of a new business in a specific way.
- j) A _____ is a business which a minimum of two people own and control.
- k) _____ is the time period when a woman is not at work before and after the birth of her baby. Her employer usually pays her for part or all of the time that she is away.
- l) _____ is the total amount of money, property and other assets that a business has.
- m) _____ is a situation where someone loses his or her job because an employer no longer needs so many employees.
- n) A _____ is a person who owns a house, a flat or office and receives rent from someone for allowing them to live there, or use the building for business purposes.
- o) _____ is a more formal way of saying land and houses.

Help desk

What do these words mean?

ownership – to have ownership of a property means that the property belongs to you. You are the owner of the property.

assets – things that a person or company owns.

debts – sums of money that you owe.

rent – the money that someone pays, usually every month, to use a flat, a house or an office that belongs to someone else.

fixed – something that is fixed is certain and cannot be changed.

6. All of the words and phrases in Exercise 5 belong to either employment law, business law or land law. Put each word or phrase under the correct area of law.

Employment law Business law Land law

7. Complete the following sentences by using the words from the *Employment law* section.

a) My baby will arrive at the end of March so I will take six months' _____ starting on 1 March.

b) He sued his employer on the grounds of _____ because the reason his employer gave for firing him was not valid.

c) If you are ill and not able to work you should look at your contract to see if you can get _____.

d) It is against the law in England for an employer to _____ against an employee because of his or her age.

e) Many employees are worried about _____ because a lot of businesses are closing in this area at the moment.

8. Complete the following sentences by using the words from the *Business law* section.

a) The _____ is the formal way of saying the way in which a new business is created.

b) The total _____ of the business is valued at approximately J32 million.

c) The business does not have enough money to pay its debts and is _____.

d) There will be a _____ next year between two major British chemical companies.

e) My friend and I want to start a cleaning business together and we decided that the best thing to do is to create a _____.

9. Complete the following sentences by using the words from the *Land law* section.

a) He is a very good _____. He always pays the rent on time!

b) My sister works in the Property department of her law firm. She acts for people who are buying and selling houses. She is a specialist in _____.

c) We don't own our house; we rent it. The _____ ends in three months so we will have to find somewhere else to live.

d) He is the _____ of five houses in this area. He makes a lot of money every month from the rent.

e) The price of _____ in this part of the country increased a lot last year. It is very expensive to buy a house.

THE WORLD'S FIRST AI LEGAL ASSISTANT

Watch the video from TED talks and do all the tasks

https://www.ted.com/talks/andrew_arruda_the_world_s_first_ai_legal_assistant



I. Before watching

- 1) What IT technologies are used in legal practice?
- 2) What is artificial intelligence?
- 3) How can artificial intelligence help lawyers?

II. While watching. Answer the questions while watching the video

- 1) What is the speaker's name?
- 2) What is his job?
- 3) Why do the majority of people who need lawyers cannot afford them?
- 4) Why are lawyers expensive?
- 5) Why do lawyers need to do research?
- 6) What happened in September 2014?
- 7) Why did he decide to quit his job?
- 8) What is Ross?
- 9) How can Ross help lawyers?
- 10) What do these figures stand for: 97%; 80 mln; 50%; 25; 361; 20%.

III. Discussion issues

- 1) Do we have a Russian equivalent of Ross?
- 2) In what other ways can artificial intelligence help lawyers?
- 3) Would you use Ross or its equivalents in your legal practice? In what cases?

SOLICITORS AND BARRISTERS

1. Diana Williams is a lawyer. Today she is going to visit a school in her town to talk to the students about a career in law. Here are some of Diana's notes for her talk. In this section she is talking about the two separate professions that exist in England, solicitors and barristers.

Fill in the gaps in the text with the correct word from the box below.

/ partner / judge / client / audience / qualify / practices / solicitor / associate
/ partnerships / court / attorney / issued

My notes for careers talk at Chatsworth Hill School.

In England we have two different types of lawyer. One is known as a (a) _____ and the other is a barrister. Both are called 'lawyers'. This can be a little confusing because in the USA every lawyer is usually known as an (b) _____. An English law student has to decide at sometime during their university studies which type of lawyer they would like to become when they finally (c) _____ as a lawyer.

Most English law students decide to become a solicitor. These are the lawyers that a (d) _____, the person who pays for the services of a lawyer, will usually meet first. Often the solicitor can help the client without the need for a barrister.

Most solicitors work in small private businesses, known as (e) _____, in what are called 'High Street firms'. This phrase 'High Street firm' refers to a typical, small group of solicitors working together in the type of offices that you can find on the major streets of any English town or city. Many law firms are set up as (f) _____.

A young lawyer will usually work first as an (g) _____ of the firm and gain some experience while being paid a fixed salary before being offered the opportunity to become a (h) _____. A typical High Street solicitor usually specialises in a particular area of law, such as family, employment or commercial law. Many people believe that solicitors cannot act for their clients in (i) _____ but this is untrue. Thousands of solicitors appear in court every day, especially in the County Courts where most claims are (j) _____.

The second type of lawyer found in England is known as a barrister. Barristers are usually specialists in a very particular area of law. They give advice and opinions to solicitors and their clients. Barristers have the right of (k) _____ (the right to be heard by a judge) in all of the courts in the land. Barristers often share offices, known by the traditional name of chambers, although they all work alone as individuals because they are forbidden to work as partners. After several years of experience, members of either profession may apply to preside over cases and sit as a (l) _____. Within the English legal system a law student cannot take an exam to be a judge but has to wait to be appointed after some years of experience as a lawyer.

2. Look at the solicitors' advertisements on the opposite page. Give the name and the telephone number of the firm of solicitors that I should call if I have the following legal problems:

- a) I have reached the age of 50 and I am thinking about what I want to happen to my property after my death.
- b) I want to begin a business importing electrical goods from one European Union country into another and I want to know what the rules are.
- c) I am a woman who is angry that a man doing the same job in the factory where I work is paid more than I am.
- d) I am a visitor to England from the US. I came to work in London 18 months ago, with the permission of the British authorities. However, I only had permission to be here for a year and now I am afraid because I have broken the law.

Firm of solicitors Telephone number

a _____ b _____ c _____ d _____

1st CALL ACCIDENT CENTRE
**ACCIDENT?
INJURED?**

Someone been careless?
NO WIN-NO FEE
 (Home and hospital visits)
 FREEPHONE 0500 652 1112
 Swanhouse Place, Chatsworth

MARION KAYE
Solicitors

Professional, friendly, effective.

- Business Law
- Commercial property
- Commercial litigation
- EU Law
- Insolvency
- Intellectual property
- Landlord and Tenant

Telephone: 0771 777 5454
 Offices in London, Oxford and Chatsworth

DAVID ROSS & CO
SOLICITORS

Charity law / Conveyancing
 Litigation / Wills and Probate
 Accident and Injury
 Divorce and Family

info@rossforjustice.com
 0771 222 0046
 14 Havery Road, Chatsworth

Judy Barclay
 Solicitor

NUMBER ONE FOR EMPLOYMENT LAW

If you have a problem in any of the following areas
 call today for first class advice

**UNFAIR DISMISSAL / REDUNDANCY
 BULLYING / DISABILITY RIGHTS
 EQUAL PAY / DISCRIMINATION
 BREACH OF CONTRACT**

www.judybarclay.co.uk 0771 3339989
 25 Haymarket Lane, Chatsworth.

Patel and Co, Solicitors
 SPECIALISTS IN IMMIGRATION LAW
 Including

**BUSINESS IMMIGRATION LAW
 & Work Permits**

Email: PaulinePatel@law.com
 Tel: 0771 333 2323
 40 Royal Crescent, Chatsworth.
 Call today!

McCarthy Kyle & Co
 YOUR LOCAL EDUCATION LAW SPECIALISTS IN CHATSWORTH

Specialists in all areas of Education law including:
 Special EDUCATION NEEDS / DYSLEXIA / ADMISSIONS
 AND EXCLUSIONS and NEGLIGENCE CLAIMS

0771 411 8888
 33 Belvedere Gardens, Chatsworth.

Suffered from

SOLICITORS' NEGLIGENCE?

Contact us now
FREE initial consultation *NO WIN-NO FEE
 FREEPHONE 0500 542 542
 1st call for action

Matthew Morrison Solicitors
 51 Queen Anne Square, Chatsworth

3. Find a word in the advertisements that matches the following definitions.

a) Not taking enough care over something that you are responsible for with the result that mistakes are made or someone is hurt.

The word is _____

b) The process of legally transferring the ownership of land or buildings from one person to another.

The word is _____

c) A situation where someone has to leave their job because they are no longer needed by their employer.

The word is _____

d) An organization that exists in order to collect money, food or goods and give them to people who need them.

The word is _____

e) The state of a business not having enough money to pay what it owes.

The word is _____

f) A person or company which pays rent to another person to allow them to live in or use land or buildings.

The word is _____

4. Say whether the following statements about the advertisements are true or false.

a) If I invent a new type of water heater that I don't want anyone else to be able to copy, I should call 07771 777 5454.

☐ True ☐ False

b) If I want to study law, I should call McCarthy Kyle and Co.

☐ True ☐ False

c) Matthew Morrison will always accept any client on a no win-no fee basis.

☐ True ☐ False

d) The 1st Call Accident Centre specialises in the law of tort.

☐ True ☐ False

e) Matthew Morrison deals with complaints about other solicitors.

☐ True ☐ False

LISTENING AND SPEAKING

1. See the video “Top Ten Tips for new law students” <https://www.youtube.com/watch?v=QQy6r-qJ0bo> and put down the recommendations the speaker suggests for law students.



2. Think of your own five tips for Perm University law students and present them in class.

GRAMMAR AND VOCABULARY

1. Collocation bank

/ to **make** a will / a **breach** of contract / to **be made** redundant // to **qualify** as a lawyer
/ to **act** for a client / to **sit** as a judge / to **gain** some experience / to **issue** a claim / to **take** an exam

2. Preposition bank

*to import goods **from** another country*

‘She imported her car from Belgium.’

*to import goods **into** a country*

‘She imported her car into England.’

*to take care **over/with** something*

‘Please take care over/with that document because it is very important.’

*to deal **with** something or someone*

‘Could you please deal with Mr Jones for me as I am busy this morning?’

*to be known **as** something*

‘They are known as barristers.’

*to qualify **as** something*

‘She qualified as a lawyer two years ago.’

*to go into partnership **with** someone*

‘He is going to go into partnership with his brother.’

*to specialise **in** something*

‘Tom specialises in commercial litigation.’

*to work **in** a business*

‘He works in a law firm but she works in a bank.’

*to preside **over** a case*

‘The insurance case has started and Judge Mortimer is presiding over it.’

3. Make your own five sentences using the expressions from Collocation bank and Preposition bank. Use one expression in each sentence. Do the task in writing.

4. Choose the correct modal verb

Roborior Guard Dog

You 1) **don't have to** / **mustn't** pay for expensive security systems to protect you. With the Roborior Guard Dog burglars will definitely think twice before breaking in. If you 2) **mustn't** / **have to** get away and someone manages to get inside your home, robot will call you on your mobile phone and alert the police too. You 3) **don't have to** / **mustn't** be at home to move your robot around because Roborior works by itself. So you 4) **have to** / **mustn't** worry, Roborior will capture everything on camera until the police arrive!



5. Choose the correct preposition

It was midnight on Sunday 9th March and I was on duty. I had my walkie-talkie with me 1) **for** / **so that** I could contact my partner if I needed. I noticed that the door of number 14 Lime Avenue was open. I approached the house quietly 2) **in order to** / **for fear** investigate. I entered cautiously 3) **not to** / **so as not to** alert the intruder. He had a large sack 4) **for** / **to** carry the stolen goods. I caught him by surprise and arrested him. I took him to the station 5) **to** / **for** questioning. He admitted everything, but we recorded his statement 6) **for fear that** / **so that** he might change his story later.



CREDIT ASSIGNMENTS

1. Look at the sentences below. Each sentence contains a mistake. The mistake is either an incorrect word or a word that should not be there. Put a circle around the word. Do NOT circle more than one answer for each sentence. There is an example at the beginning (*).

Example

(*) *In the United States they do not difference between two separate kinds of lawyer because all lawyers are known as attorneys.*

1 When a student finishes his or her legal studies he or she has to make a two-year training contract with a law firm.

2 The law of tort says that everyone must to be careful and not harm other people.

3 I will start my training contract with the Taylor Wallis in September.

4 If we issue a claim against you we will ask for a very high damages.

5 He breached the contract and I will prosecute him in the civil court.

2. Look at the article below. Read it and decide if the statements under it are true or false. There is an example at the beginning (*).

Sanjay Pritam is a partner with a law firm in Southampton in the south of England. Sanjay is a specialist in maritime law. He chose this area of law because of his family history. His father owns a ship. Sanjay's father worked on this ship for his whole life. Sanjay worked with him for two years and then he started his legal studies. Sanjay thinks this practical experience on a ship was very useful.

English law influences most of the law that governs international maritime cases. For this reason, lawyers from all over the world contact Sanjay's office to ask him for his opinion, which he gives by phone or email.

When maritime lawyers are speaking informally they divide cases into two categories. They call them 'dry' cases and 'wet' cases. Dry cases involve problems with shipping contracts and wet cases involve problems at sea, such as ships that have accidents. Most of the cases that Sanjay deals with cannot be negotiated and end in litigation.

Example

(*) *Sanjay Pritam works in a family law practice.*

1 Sanjay's father is also a lawyer.

2 Sanjay thinks it is good that he worked on a ship before he was a lawyer.

3 Sanjay usually travels to other countries to help lawyers who have questions about maritime law.

4 A maritime case involving a breach of contract is informally called a ‘dry case’.

5 Most of Sanjay’s cases go to court because the parties cannot agree upon a solution.

3. Here is a conversation between a lawyer and his client. The conversation is mixed up. Put the conversation in the correct order. Write your answers in the boxes numbered below. There is an example at the beginning (*), which is the start of the conversation.

(*) Good Morning Mr Rodriguez. Thank you for coming to see me. I understand that you would like to issue a claim in the County Court?

a) Three months is a long time. I agree that you should issue a claim. I will explain to you how it all works. The first thing that we must do is to complete a claim form and file it at the County Court.

b) Yes, you will have to pay a fee. But if you win, the judge will usually order the defendant to pay back the fee. The next thing that happens after we file the claim is that the court will serve the claim form upon the defendant.

c) Yes, that is correct. I think going to court is the only thing that I can do. I supply food to restaurants and cafes in Chatsworth. I have a contract with all of my customers. The contract states that a customer has 14 days to pay me from the date they receive a delivery. A customer who owns a cafe in town is three months’ late in paying me. I would like to start proceedings against him.

d) I see. What information do you need to complete the claim form?

e) He has 14 days to respond. In this case I hope your customer agrees that your claim is correct and that he will pay the money he owes you when he receives the claim. That is the best thing that can happen.

f) I need the name and address of your customer. When we file the claim your customer will be called the defendant. I also need the details of your claim. I need to know when the defendant received the delivery from you and when he was supposed to pay you. Please bring me a copy of the contract so that I can check the part of it that talks about payment. How much money does he owe you?

g) And when he receives the claim how many days does he have to respond to it?

h) £430. I can bring a copy of the contract to your office this afternoon. What happens when we file the claim? Do I have to pay a court fee?

4. Legal Professionals

Every legal system needs professionals to provide legal services. These systems are organized in many different ways. In England this work is carried out by two groups of professionals – solicitors and barristers.

Below is a list of tasks carried out by solicitors and barristers. Classify them into the appropriate column.

advising clients on general legal issues / advising on litigation / *advocacy in all courts* / commercial work / making wills / advising clients on specialist legal issues / preparing cases/ dealing with commercial transactions / share and other property dealings / drafting of documents in connection with litigation / advising on tax matters / *advocacy in the lower courts* / conveyancing of houses

SOLICITORS	BARRISTERS
<i>advocacy in all courts</i>	<i>advocacy in the lower courts</i>

5. Legal Training

The legal training for solicitors (who provide general legal advice to clients) and barristers (who present cases in the upper courts) is different. The following short texts describe the stages in legal training, but they are mixed up. Put the steps into the correct category and order.

1 PRACTICE AND CONTINUING EDUCATION

The next stage is to obtain a 'tenancy': becoming an assistant to a practising barrister.

2 GETTING THE QUALIFICATIONS

The next step is to acquire some legal training specific to the work of a barrister.

3 DEVELOPING PRACTICAL SKILLS

Next the intending solicitor has to enter a two-year training contract with a firm of solicitors to gain practical experience in a variety of areas of law.

4 GETTING THE TRAINING AND EXPERIENCE: PUPILLAGE

This is the 'apprenticeship' served by trainee barristers, who are known as pupils. It usually takes a year and consists of a mixture of assisting and observing experienced barristers, as well as more practical experience.

5 GETTING THE ACADEMIC QUALIFICATION

The quickest and most common route to qualification is by means of a qualifying law degree.

6 GETTING THE VOCATIONAL QUALIFICATIONS

You will have to undertake the Legal Practice Course, which is the professional training for solicitors. The course teaches the practical application of the law to the needs of clients.

7 GETTING THE ACADEMIC QUALIFICATION

The first part of training to become a barrister is known as the academic stage, which provides a general theoretical introduction to the law.

Training for solicitors			Training for barristers			
5						

6. Make a presentation on legal profession in any country, e.g. Judges in China, Notaries in Russia, UK Barristers, etc. Use the following plan for your presentation:

1. Historical background (when, where, why, who)
2. Famous representatives (1-2)
3. Professional statistics (any kind)
4. Real cases (1-2)
5. Legal profession and media (films, books, TV programs, professional journals and press...)
6. Extra information

UNIT 2

THE FAMILY LAW

1. Answer the questions:

1. How can be family relations regulated through legislation (pay of child benefits to mothers? Prosecution of parents for physically punishing their children; transfer and control of private property in the interests of children, protection of children through guardianship)?
2. Why do you think families require special legal protection?
3. Which aspects of family life are the most controversial: marriage, divorce, child custody, protection of children, juvenile crime, adoption of children?
4. Do you think «problem families» may generate juvenile delinquency?
5. Do you think children raised in «problem families» are more likely to become juvenile delinquents?

READING

2. As you read the text *Family Law*, compare your thoughts in task 1 and answer the questions which follow.

FAMILY LAW

The law sees the family as a special institution. Family Law considers married and unmarried couples, and their children; and protection from violence in the home.

Beyond the mere function of providing a new generation of children, the family is often promoted for its moral contribution to society.

In some societies the family is thought to be so important that there is little legal intervention in family life. In many Islamic countries, for example, fathers, brothers and sons are allowed considerable authority over the females in their families. But in many parts of the world the law now promotes the rights of individuals within the family unit, and regulates family relations through legislation. Much of the work of other courts is also directly relevant to family life.

Protection of children

In general, the welfare of children is the biggest concern of family law. Virtually all societies, and certainly all legal systems, treat children differently from adults. There are special courts to deal with young people who commit crimes. In economically developed countries, there are limits on the type and amount of work a child is allowed to do. There are age limits on the rights and duties of citizens; however, these vary from country to country. Parents have a duty to make decisions, for example those concerning education, on behalf of their children.

Delinquency and family failure

Comparison of the children of various diagnostic groups has shown that the behaviour problems found in the sociopathic group seem to be *familial*...their parents

as well as their children have a high rate of occupational failure, marital discord, arrests and drinking. So? The disturbed and delinquent family often produces the disturbed and delinquent children. And this applies to all social classes and to all income groups.

Children require sound discipline and this kind of discipline has at least two components: one, affection; and two, control. Control needs to be consistent and reliable if it is to contribute to a sound and stable character structure. If punishment is to be resorted to, it must be of a consistent and predictable nature.

It is, in fact, only when something goes wrong with the parent-child relationship, or when the social environment is grossly criminogenic, that serious delinquency is likely to eventuate. No ill effects would occur in stable families where interpersonal relationships are sound and warm.

Problem families

A problem family is characterized by child neglect. Such families' pattern of living generate juvenile delinquency. Such families living in relative isolation in low delinquency areas had a delinquency rate similar to those problem families located in the high delinquency areas nearer the city centre. In the case of the children there was clearly a breakdown of culture, deprivation, isolation and emotional insecurity. Such children become delinquent because the pattern of their family life has chronically broken down and indeed they often appear not to know that their delinquent acts are in any sense wrong.

1. Does the law effect married and unmarried people differently?
2. Do you think it is a good idea for the law to treat the family as a "special institution"?
3. Do families make a moral contribution to society?
4. Does the importance of the family in Islamic society mean more or less legal intervention in family life?
5. Does this lack of legal intervention mean more or less equality for women?
6. What is the biggest concern of family law?
7. Why is the *family* so important for a young child?
8. What are the two main components of child discipline?
9. Are children from lower class families more likely to become juvenile delinquents?
10. How should children be punished?
11. Why do problem families generate delinquents?

What moral contribution can YOUR family make to society?

Would you punish your children? How? Why?

3. Fill in the chart with the word families. Translate them into Russian.

Noun	Verb	Adjective
1	married	
2		familial
3 behaviour		
4		neglecting
5		caring
6	to bore	
7 reliability		
8	to predict	
9	to stabilize	
10 custody		
11	to occupy	

4. After a divorce, custody of a child is usually decided in favour of the mother. Do you think mothers do a better job than fathers of raising children?

5. Imagine that a family couple wants to adopt a child and to be his/her legitimate parents. Discuss: What legal requirements should the adoptive parents satisfy concerning the following points?

- their lifestyle
- their living conditions
- financial security
- ability to care for children
- the ethnic background (race, colour)
- religious beliefs
- their age

A young couple that you know, Mr and Mrs Stevens, have applied to adopt a baby. The adoption committee has asked you to write a confidential report to help the committee in its decision. Working in groups of two or three, decide which points above are important enough and make your decision whether you would grant their application or not.

They are legally married, I went to their wedding. She is an intelligent, well-educated woman. She could have a better job, but she isn't very ambitious; she works as a typist for a businessman. He is rather quiet and seems to find it difficult to talk to people. He likes football a lot, but she doesn't, and they often argue about whether he should go to a match or not. He has a fairly good job as a foreman in a factory that makes spare parts for cars. She is 27 years old, but she says she is 22; he is 24.

She likes going to dances and meeting new people; sometimes she goes dancing on her own. My next-door neighbour is a distant cousin of theirs and also knows them

quite well. Their flat is old and small, but they have a new family saloon car and a colour television. An old aunt of his will probably leave him quite a lot of money when she dies. They have several nieces and nephews; they seem to be fond of the girls and the boys.

They do not dress very neatly, and they haven't got a modern washing machine. They both love animals. She goes to evening classes of drawing, and some of the pictures on their walls are by her. They got married quickly because she thought, or at least she said she thought, she was pregnant. He says he's a communist, but I don't think he's a member of the party. They're not very interested in food; they eat mostly things like fish and chips, chicken and chips, and so on.

Her parents are middle class, and they don't particularly like their son-in-law, who is from a working-class background. She sometimes goes to church, but I don't think she believes in it very much. I don't think they would christen their children if they had any. They both say that they would very much like to adopt a child, but only one. Their relatives often come to see them, and their nieces and nephews seem to enjoy the visits.

When he was 18, he won a medal for bravery for saving a young girl from drowning. They seem to quarrel quite a lot, but I think that they are genuinely in love. She makes a lot of her own clothes. Their flat is clean, but not very tidy.

6. Translate the following text in writing.

PARENTAL RIGHTS AND DUTIES

It is much easier to define a “normal” family – a husband and wife and the children of their marriage – than it is to define the rights and responsibilities of the people in it. Although modern statutes often mention parental rights, powers or duties, the law does not provide us with a neat little list of them. There is only a patchwork of legislation and decided cases on particular points. In any event, legal relationships between parents and children can never be quite like those between adults. A legal right assumes that someone else has a corresponding duty to respect it, and that the courts will enforce that duty if the right-holder asks. But nowadays the courts will refuse to force anyone, whether the other parent, an outsider, or even the child himself, to respect the parent's rights unless this is in the child's best interests. Similarly, however, who has the right to enforce parental duties? Their whole object is to provide for the upbringing of someone who is not only too young to bring himself up but also too young to force others to do it for him. Parental responsibilities therefore depend largely upon the ability of other people or the authorities to oblige, the parents to adopt acceptable standards of child care. And often the only way in which they can do this is through the partial or even total removal of the parents' rights. Finally, what of the child's rights? The outsiders' intervention may have been designed to secure things to which the child is thought to have a right, but again his right will not be like other

rights. He will usually have to accept what others think good for him. Children may have greater claims to the care and protection of others than have adults, but they will rarely have the freedom of choice which adults enjoy.

7. National “Children Help” Action put forward proposals on how to protect children and their mothers from domestic violence. Fill in the gaps with the words in the box below and find out what was proposed.

Funding, respond, assess, accommodation, offer, priority, protect, impact, violence, courts

CHILD HELP

All children living in violent situations must be considered “Children in need”. A social worker should _____ their needs in order to _____ support, and therapy provided for family centres;

Local agencies must _____ to domestic violence and ensure their work together to identify families living with violence and provide their help needed.

Mothers and children leaving violent men must have _____ for permanent, affordable housing, in temporary _____.

_____ for women’s refuges must be enhanced and placed on secure footing.

Police training must be improved so that all others are better able to _____ children and women in _____ situations.

Training and guidance on domestic violence for the judiciary must be improved so that _____ always treat violence against women and children as seriously as it deserves.

There must be better education of key professionals in contact with children, mothers and vulnerable young people about the _____ of domestic violence, and guidance on action to be taken to protect and benefit children.

8. VOCABULARY & SPEAKING

1. Talk to a partner. What's the difference between...?

- a) a father and a parent
- b) a mother and a stepmother
- c) a brother and a brother-in-law
- d) a stepsister and a half-sister
- e) a grandfather and a great-grandfather
- f) an adoptive child and an is child
- g) brothers and sisters and siblings
- h) your immediate family and your extended family

2. Read the article about modern British family life. In pairs, try to complete the gaps with the numbers from the list.

2 10% 14% 17% 30 32 40% 45%

The Modern Family

Family life is changing all over the world, and it's not just the structure of the family, but also its habits. A recent survey of British family life showed some surprising statistics.

Family structure

60% of families have married parents. 22% are single-parent families.

Only 1)_____ of the single parents are men. 2)_____ of families have one child, 3)_____ have two, and 15% have three or more. 11% of families have stepchildren.

On average women get married at 4)_____ and men at 5)_____.

Family habits

20% of families only eat together once or twice a week, and 6)_____ never eat at the same time. They visit friends or extended family twice a month.

7)_____ of people have family members who they never speak or contact.

75% of people are happiest with their families, and 17% with their friends.

The average family has 8)_____ rows each day, and the most common cause is children or teenagers refusing to put down their phones or tablets.

3. Read the questions and think about your answers. Then ask and answer in pairs or small groups.

1) Do you have a big family? Who do you live with?

2) How often do you...

- have a meal with a family member?
- go out for a meal or to the cinema, etc. with a family member?
- see your extended family?

3) Do you spend more of your free time with family or friends? Why?

4) Are there any members of your family who you have very little contact with? Why?

5) What do you and your family mainly argue about? Do you ever argue about phones or tablets?

9. Read the text “The Art of Marriage” and say what makes a marriage happy, using the ideas from the text.

THE ART OF MARRIAGE

A GOOD marriage must be created.

In the marriage, the little things are the big things...

It is never being too old to hold hands.

It is remembering to say “I love you” at least once each day.

It is never going to sleep angry.

It is having a mutual sense of values and common objectives.

It is standing together and facing the world.

It is forming a circle of love that gathers in the whole family.

It is speaking words of appreciation and demonstrating gratitude in thoughtful ways.

It is having the capacity to forgive and forget.

It is giving each other an atmosphere in which each can grow.

It is a common search for the good and the beautiful.

It is not only marrying the right person.

It is being the right partner.

10. Read the text “Children learn what they live”, choose two ideas you agree and that you do not agree with, give the reasons, using your own experience.

CHILDREN LEARN WHAT THEY LIVE

If a child lives with hostility, he learns to fight.

If a child lives with ridicule, he learns to be shy.

If a child lives with shame, he learns to feel guilty.

If a child lives with tolerance, he learns to be patient.

If a child lives with encouragement, he learns confidence.

If a child lives with praise, he learns to appreciate.

If a child lives with fairness, he learns justice.

If a child lives with security, he learns to have faith.

If a child lives with approval, he learns to like himself.

If a child lives with acceptance and friendship, he learns to find love in the world.

11. Read the following text and write down the summary in English

FAMILY LAW. GENERAL INFORMATION

Family law, body of law regulating family relationships, including marriage and divorce, the treatment of children, and related economic matters.

In the past, family law was closely connected with the law of property and succession, and, judging from the records available, it must have originated principally in the economic and property questions created by the transfer of a female from her father's family to the power and guardianship of her husband. Even with regard to the relationship between parent and child, legal concepts such as guardianship, custody, and legitimacy were associated with family power structures and family economic interests. Family law also traditionally has to do with matters of personal status – for example, the question of whether a person is to be considered married or single, legitimate or illegitimate – though the incidents and importance of these distinctions often derive from the law of property.

Family law shares an interest in certain social issues with other areas of law, including criminal law. For example, one issue that has received considerable attention since the late 20th century is the very difficult problem of violence within the family, which may take the form of physical violence by one adult member on another or by an adult on a child or some other violent or abusive conduct within a family circle. In serious cases the only real solution may be to terminate cohabitation or to remove an abused child from the family unit into some form of public or foster custody.

What is Family Law?

Family law consists of a body of statutes and case precedents that govern the legal responsibilities between individuals who share a domestic connection. These cases usually involve parties who are related by blood or marriage, but family law can affect those in more distant or casual relationships as well. Due to the emotionally-charged nature of most family law cases, litigants are strongly advised to retain legal counsel.

The vast majority of family law proceedings come about as a result of the termination of a marriage or romantic relationship. Family law attorneys help their clients file for separation or divorce, alimony, and child custody, visitation, and support. Spouses married a short time may seek an annulment, and special rights may exist between same-sex couples. The division of property at the end of a marriage is also a common issue in family law cases.

With respect to property division at the time of divorce, every state has a comprehensive set of laws in place to determine the rights of the parties. However, couples who do not agree with the default rules in their state can “opt-out” by hiring a lawyer to draft a prenuptial agreement. Absent fraud or duress, courts will enforce these

premarital agreements upon divorce, and distribute property and financial support accordingly.

Family law also involves the prevention of physical and emotional abuse. The potential for domestic abuse is not limited to relationships between current or former spouses and their children. Judges will not hesitate to assert jurisdiction to protect an elderly family member, someone in a dating relationship, or even a roommate. When allegations of abuse are made, the court will typically issue a restraining order to prevent further contact.

In a contested family law case, most people understand that hiring a skilled attorney will provide an advantage. An attorney can find assets or income the other party is trying to hide, present arguments regarding child support and visitation, and even take the case to trial if settlement talks fail. Attorney representation is just as crucial in uncontested cases, however. Without it, a party is vulnerable and can unknowingly waive important legal rights.

12. Read the text and make up the list of the main parental rights and obligations

PARENTAL RIGHTS AND OBLIGATIONS

The issue of child custody is the most common dispute in family court. As should be expected, parents are extremely concerned with the safety, education, and overall wellbeing of their children. Custody decisions become even more difficult following a divorce or breakup, as parents tend to be distrustful of each other at these times. Regardless of the state of affairs between the parents, judges will always decide custody based on “the best interests of the child.”

In an effort to do what is best for the child, the court can assign legal and physical custody to one parent, or these rights can be shared. A typical schedule would allow the child to spend weekends, summers, and alternating holidays with the non-custodial parent, with both parents having an equal say in major decisions affecting the child. When approving a custody schedule, the court will do what it can to avoid unnecessary disruptions to the child's life.

All parents have a legal duty to provide financial support for their children. The amount of support ordered in a particular case will be calculated according to state statute. Most states publish a child support worksheet that simplifies the task. The calculation will take into account the respective incomes of the parents, the cost of health insurance for the child, support paid for other children by the non-custodial parent, and more.

Custody and support orders are subject to modification. In fact, family law attorneys spend much of their time representing clients in modification proceedings. To alter a visitation schedule or revise the amount of child support, the requesting party must demonstrate that circumstances have changed since the order was entered.

Examples of changed circumstances include loss of employment, moving, a parent becoming disabled, etc.

Family law cases can involve a number of other issues. Establishing (or disproving) paternity is a common subject of litigation, although it is becoming less complicated with the ability of courts to order DNA testing. Other issues include the termination of parental rights, adoption, gay and LGBT relations, and grandparent rights. Family law in the 21st century is evolving quickly, making it more important than ever to seek advice from a qualified attorney.



GRAMMAR

1. Choose the correct item

As soon as we arrived at school we knew that **1) something/anything** was wrong. We soon discovered that **2) someone/anyone** had broken into our home. Many things had been stolen. **3) Everyone/anyone/each** had lost **4) something/everything**. **5) Every/Some** money had also been taken. Before we phoned the police, we went to ask our neighbor if she had seen **6) anyone/no one** or **7) anything/nothing** suspicious, but she hadn't. We went back home to phone the police. As we sat waiting for them to arrive, we surveyed the damage that was **8) everywhere/anywhere** around us. **9) No/some** of our most personal possessions lay smashed and broken before us, **10) no one/someone** spoke. Eventually, the police arrived and asked us to make a list of **11) everything/something** that had been stolen, as they usually do to check for fingerprints. They warned us that it was unusual to find **12) any/some**, because most burglars wore gloves. When the police had finished checking for prints, they took our list of **13) everything/something** that was missing, and they told us that **14) someone/anyone** would visit us over the next few days to advise us on new security measures.

2. It's 10 o'clock on Sunday night. The Miltons are at home making a statement to the police. Look at the picture and write their statement about the burglary. Use a variety of tenses.



e.g. "Well, my wife and I had been to the cinema ..."

CREDIT ASSIGNMENTS

1. Below are the main areas that Family Law covers. The text gives excerpts from those areas. Write one area above each text.

Adoption

Child Custody

Children's Rights

Divorce

Estate Planning

Estates and Trusts

Insurance

Marriage

Adoption

1. **Adoption**

The process by which a legal parent-child relationship is created between individuals not biologically parent and child.

2. _____

The parents of a child born within a marriage are joint guardians of that child and the rights of both parents are equal.

3. _____

Children are generally afforded the basic rights embodied by the constitution.

4. _____

As a result of this both parties' status becomes single again.

5. _____

The process by which an individual or family arranges the transfer of assets in anticipation of death.

6. _____

Generally, a trust is a right in property (real or personal) which is held in a fiduciary relationship by one party for the benefit of another. The trustee is the one who holds title to the trust property, and the beneficiary is the person who receives the benefits of the trust.

7. _____

While types vary widely, their primary goal is to allocate the risks of a loss from the individual to a great number of people.

8. _____

A contract based upon a voluntary private agreement by a man and a woman to become husband and wife.

2. Choose any country and make a Power Point Presentation about Family Law in this country. Use the following plan for your presentation:

1. Historical background (when, where, why, who)
2. Famous lawyers in the field (3-5)
3. Professional statistics (any kind).

4. Real cases (1-2)
5. Family Law and media (films, books, TV programs, professional journals and press...)
6. Extra information

3. Prepare a mini-glossary of 10-15 terms of Family law vocabulary and present it.

Quizzes

Quiz 1 Family Relationships

Test your knowledge with this quiz.

1. A contract between a man and a woman to become husband and wife is called a / an:

(a) wedding (b) engagement (c) marriage (d) affair (e) relationship

2. Rearrange the letters in **bold** to make a word meaning husband or wife: **pusoes**

3. True or false: If you have a *partner*, you are assumed to be *married*.

4. Are same-sex marriages legal in Britain?

5. What is the difference between a *separation* and a *divorce*?

6. Complete this sentence with the appropriate word in **bold**:

The judge decided that the marriage had never been legal and so he **annexed** / **antedated** / **annulled** it (in other words, he declared that it had no legal effect).

7. What is the name we give to the notifiable offence of going through a ceremony of marriage to someone when you are still married to someone else? Is it:

(a) monogamy (b) bigamy (c) polygamy (d) monotony

8. In England and Wales, what kind of court deals with divorces? Is it:

(a) a magistrates' court (b) a Crown Court (c) a High Court (d) a County Court (e) a court of appeal

9. In England and Wales, a divorce can only be granted on one condition (known as grounds for divorce): that the marriage has broken down irretrievably (in other words, it cannot be made right again). Here are two of the conditions necessary for an irretrievable breakdown:

(1) The couple have lived apart for two years and both consent to divorce.

(2) The couple have lived apart for five years and no consent from the other spouse is needed.

Rearrange the letters in bold to make words for the other conditions:
(3) **tdyulera** by one spouse (4) **runbesaleona brvioeuha** of a spouse
(5) **soedernti** by one spouse

10. Here is a simplified version of the main divorce procedure. Complete the gaps with the words below:

affidavit decree absolute decree nisi dispute (x3) petition (x2) petitioner (x2) respondent (x2)

A request 1(a _____) is made by the 2 _____ (= the person applying for the divorce) to the court for a divorce, in which the facts about the people involved and the reasons for the divorce are explained.

The court sends the divorce 3 _____ to the 4 _____ (= the other spouse), together with a form called an Acknowledgement of Service form, which he / she completes. In it, he / she indicates whether or not he / she wishes to 5 _____ the divorce.

He / She returns this to the court within 7 days. (If he / she wants to 6 _____ the divorce and / or its terms, he / she is sent another form to complete).

Assuming that the 7 _____ does not want to 8 _____ the divorce or the terms, a copy of the Acknowledgement of Service form is sent to the 9 _____, who confirms the facts sent in their original petition by swearing an 10 _____.

The court pronounces the 11 _____, an order ending the marriage subject to a full 12 _____, which comes later and ends the marriage completely.

11. If a divorced couple have children, one of them may be required to make regular payments to their ex-husband / ex-wife to help pay for the upbringing of the children. What are these payments called? Are they:

(a) child support (b) child maintenance (c) child benefit (d) child pensions

12. Look at this situation:

An unmarried couple with two children separate. The father moves away to another town. Is he legally obliged to make payments to his ex-partner for the upbringing of the children?

13. In England and Wales, the agency responsible for the assessment, review, collection and enforcement of payments is called the CSA. What do you think these letters stand for?

14. If a parent refuses to pay money for the upbringing of his / her ex-partner's children, the CSA can ask a court to make an Attachment of Earnings Order. What do you think this is?

15. How old should children be before a CSA ruling no longer applies? Is it:

(a) 15 (b) 16 (c) 17 (d) 18

16. What is alimony? Is it:

- (a) money that a court orders a husband to pay regularly to his separated or divorced wife
- (b) money that a court orders a father to pay regularly to his children until they are old enough to leave home
- (c) money that the state pays a married couple to help them pay for a divorce
- (d) money that a married couple must save to pay for their children's education

17. If a couple are unmarried, and one of them dies, who gets their estate (land, money and possessions) if the deceased (the dead person) has not made a will? Is it:

- (a) the deceased's partner
- (b) the deceased's immediate family
- (c) the state

18. Who is your next of kin?

Quiz 2. Children

Exercise 1

Complete this definition and explanation with words and expressions **in bold** given below.

Adult binding business convicted guardians Juvenile juveniles land legal status majority malice marry minor minority parents responsible vote will written permission young offender young person Youth.

A child can be defined as 'a person under the age of 18'. We can also use the word '_____'. The state of being less than 18 years old is called '_____'. When a child becomes 18, he / she reaches the age of _____ and so is legally regarded as an _____. In other words, he/ she becomes _____ for his / her own actions, can sue, be sued or undertake _____ transactions.

In Great Britain a child does not have full _____ until the age of 18. A contract is not _____ on a child, and a child cannot own _____, cannot make a _____, cannot _____ and cannot drive a car (under the age of seventeen). A child cannot _____ before the age of 16, and can only do so between the ages of 16 and 18 with the _____ of his / her _____ or legal _____. A child who is less than 10 years old is not considered capable of committing a crime; a child between 10 and 14 years of age may be considered capable of doing so if there is evidence of _____ or knowledge, and so children of these ages can in certain circumstances be _____. In criminal law the term 'child' is used for children between the ages of 10 and 14; for children between 14 and 17, the term '_____' is used; all children are termed '_____'. If someone between these ages commits a crime, he / she is known as a _____, and may be sentenced in a _____ Court (previously known as a _____ Court).

Exercise 2

1. Choose the correct word in **bold** to complete this sentence:

The money paid by the state to a person who is responsible for a child under 16 years of age is called child **support** / **maintenance** / **benefit** / **pension**.

2. When two people divorce or get separated and one of them has care of their children, the other has the right to see the child regularly. True or false: this is called excess.

3. True or false: in Britain, the responsibility for the assessment, review, collection and enforcement of maintenance for children is supervised by the courts.

4. What does the Latin expression 'in loco parentis' mean?

5. Rearrange the letters in bold to make a word: A child or young person who acts in an antisocial way or breaks the law is known as a **queendltin**.

6. Choose the best meaning of the word adoption. Is it:

- (a) the act of looking after and bringing up a child who is not your own
- (b) the act of becoming the legal parent of a child which is not your own
- (c) the act of having your children supervised while they are at home to make sure they are being well cared for

7. Which of the following are allowed to be foster parents?

- (a) married couples (b) unmarried couples (c) single women (d) single men
- (e) same-sex couples

8. Complete the words in **bold**: If a parent or guardian fails to provide a child with adequate shelter, food, clothing, medical attention and supervision, this is known as **n** _____. If a parent intentionally harms a child physically or mentally, this is known as **a** _____.

9. Choose the correct word in **bold** to complete this sentence:

Sometimes, if a woman is physically unable to conceive and have a baby, the couple may ask another woman to have the baby for them and then give the baby to them: this woman is known as a **surrogate** / **surreal** / **surety** / **surrender** mother.

10. What is a **Guardian ad Litem**? Is it:

- (a) a parent who does not live with his / her child.
- (b) a child who does not have a parent or legal guardian.
- (c) a person appointed by a court to represent a child in a legal action.

11. True or false: a parent can be held legally responsible for the actions of their children if the children do something wrong or illegal.

12. True or false: if one parent in a couple is found guilty of the offences in number 8 above, a court can apply to have the parent taken out of the family home rather than the child.

13. *Truancy* is becoming a major problem in Britain. What do you think this word means?

14. In Britain there are various orders that can be applied for children in different situations. Match the order 1 – 8 with what it does (a) – (h):

1. Care Order 2. Supervision Order 3. Search and Find Order 4. Disclosure Order
5. Prohibited Steps Order 6. Specific Issue Order 7. Contact Order 8. Residence Order

(a) If the parents cannot decide what to do about major issues related to their children, they can let a court decide for them.

(b) In cases of separation and divorce, this decides who the child will live with (in other words, who gets custody of the child).

(c) The court can prevent one parent from taking a child away from the other parent (often used if there is a danger the parent will take the child out of the country).

(d) A court can order the police or other legally-appointed body to enter a house where they think a child might be held against his/her will, in bad conditions, or illegally by a person not entitled to look after the child.

(e) A separated or divorced parent wants to see his/her children (who are living with the other parent) for short periods on a regular basis.

(f) The local social services regularly visit the home to check that children are being well cared for.

(g) If a person knows where a child is being illegally held, they must give this information to the police or the court, or face prosecution.

(h) Children are taken away from their home and parents/guardians by the local social services.

UNIT 3

JUDICIAL BRANCH OF THE UK

Judges in Great Britain

Read the following text and answer the questions.

In Britain, the vast majority of judges (that is, people who decide what should be done with people who commit crimes) are unpaid. They are called “Magistrates”, or “Justices of the Peace” (JPs). They are ordinary citizens who are selected not because they have any legal training but because they have “sound common sense” and understand their fellow human beings. They give up time voluntarily.

A small proportion of judges are not Magistrates. They are called “High Court Judges” and they deal with the most serious crimes, such as those for which the criminal might be sent to prison for more than a year. High Court Judges unlike Magistrates, are paid salaries by the State and have considerable legal training.

Magistrates are selected by special committees in every town and district. Nobody, not even Magistrates themselves, knows who is on the special Magistrates in their area. The committee tries to draw Magistrates from as wide a variety of professions and social classes as possible.

1. What kind of people are Magistrates?
2. Why are they selected?
3. Who would judge a person who had committed a crime like murder?
4. Who selects Magistrates and what is unusual about the system?

How does the UK judicial system work?

1. READING. Study the texts and draw the chart of the UK judicial system structure

There are two types of law in the UK, criminal and civil. Criminal Law is where the state (or a private individual) seeks to punish a crime (something that the state has decided is prohibited). For example, murder is a criminal offence and necessitates a criminal trial if someone is suspected of having committed it. Civil law is where courts adjudicate on disputes between parties and allows for parties to seek compensation and damages. For example, defamation is not a criminal offence, but is a civil wrong, and can therefore only be adjudicated in the civil courts.

Both legal systems have separate court systems. However, there are some commonalities between the two.

What are the Criminal Courts?

Magistrates Courts

All criminal cases, however serious, begin in a Magistrate's Court. Magistrate's courts are constituted of one district judge or three lay magistrates. There is no jury in a Magistrates Court. The sentencing powers for Magistrates Courts are very limited. The maximum term of imprisonment for a summary offence in a Magistrates Court is 12 months imprisonment if a defendant is found guilty of two offences. For a single offence, the maximum term of imprisonment is 6 months. Therefore, more serious cases will be referred to a Crown Court for either trial or for sentencing.

In 2020 there were 1.25 million cases handled by a Magistrates Court and 1.15 million of these were dealt with by Magistrates alone.

Crown Court

Crown Courts deal with more serious crimes and also with appeals from the Magistrates Court. Anyone convicted in a Magistrate's Court has an automatic right of appeal in the Crown Court. The Crown Courts also carry out jury trials for more serious cases.

In 2022 there were 96,422 cases in front of the Crown Courts.

Court of Appeal (Criminal Division)

The Court of Appeal (Criminal Division) deals with convictions that have been referred from the Crown Court. Applications for appeal must be made within 28 days of conviction and are not automatic, the Court must give 'leave' for the appeal. The Court of Appeal can quash convictions as 'unsafe' and can either acquit the defendant or order a retrial. The Court of Appeal will also hear appeals about excessive sentences.

Supreme Court

The Supreme Court is the final court of appeal for both criminal and civil cases. However, it is unusual for criminal cases to be referred to the Supreme Court. This is because the Supreme Court will only hear cases where there is a wider public interest on an issue of the law. The Supreme Court will not re-examine the facts of the case.

What are the Civil Courts?

County Court

The County Court is the first court for civil claims. For claims under £10,000, they are dealt with in small claims court and this is now often done entirely online. However, depending on the amount claimed, some claims will automatically go to the High Court. In addition, some civil claims, like that of defamation, automatically enter at the High Court.

High Court

The High Court has three divisions: *Queen's Bench*, *Chancery* and *Family Division*. They all have different focuses:

Queen's Bench – This division handles a variety of issues including: personal injury, negligence, breach of contract, Human Rights abuses, defamation and debt enforcement.

Chancery – This division handles issues including: business disputes, competition claims, disputes over wills.

Family – This deals with family disputes including divorce and child custody issues.

The High Court hears the most important civil cases and also appeals from the County Court. The High Court is based at the Royal Courts of Justice and there are over 20 court rooms that are all used on a daily basis.

Court of Appeal (Civil)

The Court of Appeal is inferior only to the Supreme Court. It hears appeals from the High Court. Permission to appeal is not automatic, and is either granted by an inferior court or the Court of Appeal itself. Appeals are allowed if the decision of an inferior court was incorrect or if there has been some procedural error that may have made the decision incorrect.

Supreme Court

The Supreme Court is the highest court of appeal for all civil cases across the whole of the UK. Most of the cases heard by the Supreme Court are civil cases.

What is the difference in the burdens of proof in Civil and Criminal Courts?

One key difference between the the Civil and Criminal Courts is the burden of proof required to convict someone of a crime or find someone liable of wrongdoing. In a criminal case a defendant must be found to be guilty of the offence 'beyond a reasonable doubt'. This means that if there is reasonable doubt in whether or not they committed the offence, they should be acquitted. The purpose of this required burden is to ensure that only those who have actually committed an offence are imprisoned and to reduce the number of wrongful convictions within the criminal justice system. However, in a civil trial, the burden of proof is simply the 'balance of probabilities'. This means that a judge or jury believes merely that it is more likely than not that the defendant is liable. Most famously, in 1995 American Football star OJ Simpson was acquitted in a criminal case of the vicious murder of his ex-wife Nicole Brown and her friend, Ron Goldman. However, two years later in a civil trial he was found, based on

largely the same evidence, to be liable for their deaths and was ordered to pay damages of \$33.5 million.

What is the importance of judicial review?

Most commonly, the parties in a civil trial are individuals or corporations. However, sometimes one of the parties is the state and someone is challenging the legality of the actions of the state. This is known as judicial review. A governmental decision can be challenged if it falls into one of three categories:

1. **Illegality:** for example, an action not taken in accordance with the law that regulates it or goes beyond the powers of the body.
2. **Irrationality:** for example, an action was not taken reasonably, or that no reasonable person could have taken it.
3. **Procedural irregularity:** for example, a failure to consult properly or to act in accordance with natural justice or with the underpinning procedural rule.

Judicial Review has grown significantly in recent years, particularly since the passing of the Human Rights Act in 1998. There are a number of prominent examples of judicial review:

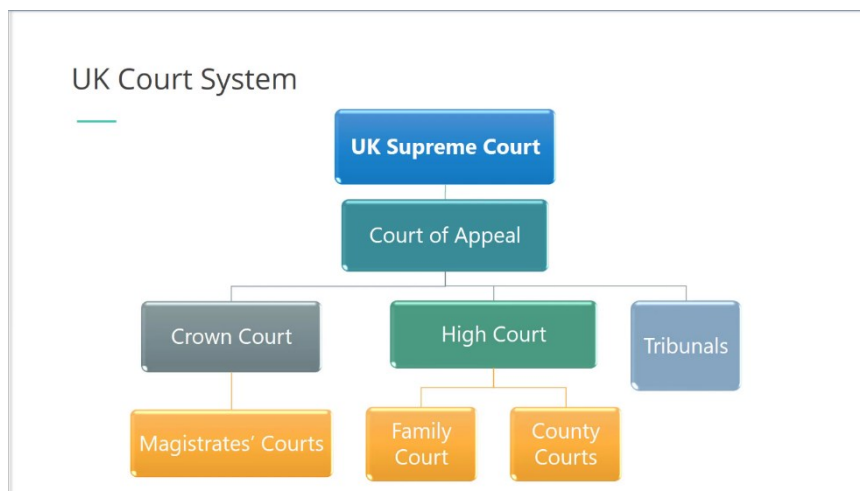
What is the role and nature of the Supreme Court?

The Supreme Court is the final court of appeal across the whole of the UK for both civil and criminal cases. It was formed in 2005 with the introduction of the Constitutional Reform Act. Prior to this, the Appellate Committee of the House of Lords provided this function but the Constitutional Reform Act (2005) removed all the judicial functions of the House of Lords. The powers and role of Supreme Court are similar to the Appellate Committee of the House of Lords, however, its composition and perception is very different.

Firstly, the UK Supreme Court has placed an emphasis on transparency. All cases can be viewed online and judgement are issued in both summary and press summary form. These actions have been taken in order to try to demystify the judiciary and its role.

Secondly, the introduction of the Supreme Court produced a greater separation of powers. Although there was a convention that Law Lords did not vote on controversial legislation, they could vote and speak in the Lords. No other Liberal Democracy allowed their senior judges to sit in the legislature. The creation of a separate Supreme Court therefore modernized the constitution as regards this issue.

2. Listening. See the video presentation 'The UK Court System Explained'
<https://rutube.ru/video/99ea3aeccd0777ee3677d343a3b100a2/?r=plwm>



Answer the following questions:

- 1) How was the UK Supreme Court previously called?
- 2) Where is it located?
- 3) What kind of cases does the Crown Court deal with?
- 4) What kind of cases are heard by Tribunals?
- 5) What is the final Court of Appeal in the UK?
- 6) How many judges of the Supreme Court can make a decision?

1. SPEAKING. Choose one of the UK courts and make a mini-presentation on it, concentrating on the information from both the text and the video.

2. WRITING. Write a mini-essay on the topic 'Russian and British Court System: Differences and Similarities'. Use the following plan:

- 1) Introduction – state the problem
 - 2) 3-5 similarities
 - 3) 3-5 differences
 - 4) Conclusion – what system is better in your opinion and why
- Write down 150-200 words**

Early Juries

A jury is a body of lay men and women randomly selected to determine facts and to provide a decision in a legal proceeding. Such a body traditionally consists of 12 people and is called a petit jury or trial jury.

The exact origin of the jury system is not known; various sources have attributed it to different European peoples who at an early period developed similar methods of trial. The jury is probably of Frankish origin, beginning with inquisition, which had an accusatory and interrogatory function. Trial by jury was brought to England by the Normans in 1066.

In medieval Europe, trials were usually decided by ordeals, in which it was believed God intervened, revealing the wrongdoer and upholding the righteous. In the ordeal by water, for instance, a priest admonished the water not to accept a liar. The person whose oath was being tested was then thrown in. If he floated, his oath was deemed to have been perjured. If he was telling the truth, he might drown but his innocence was clear.

In 1215, however, the Catholic Church decided that trial by ordeal was superstition, and priests were forbidden to take part. As a result, a new method of trial was needed, and the jury system emerged.

At first the jury was made up of local people who could be expected to know the defendant. A jury was convened only to “say the truth” on the basis of its knowledge of local affairs. The word verdict reflects this early function; the Latin word from which it is derived, veredictum, means “truly said”.

In the 14th century the role of the jury finally became that of judgment of evidence. By the 15th century trial by jury became the dominant mode of resolving a legal issue. It was not until centuries later that the jury assumed its modern role of deciding facts on the sole basis of what is heard in court.

1. Find in the text the words that mean the following:

- examination of a case before a court of law;
- a former method of trial used to determine guilt or innocence by subjecting the accused person to serious physical danger, the result being regarded as a divine judgment;
- a solemn appeal to a court to witness one’s determination to speak the truth;
- freedom from sin or moral wrong;
- a belief or practice resulting from ignorance, fear of the unknown, trust in magic or chance.

2. Answer the following questions:

1. What is a jury?
2. How were cases resolved before jury system emerged?
3. Why was there a need for jury system?
4. What was the function of the first juries?
5. How did the function of the jury change through the centuries?

3. Read the following text and write down the Russian equivalents for the words and expressions given in bold type:

Ordeal

Ordeal is a **judgement of the truth** of some claim or **accusation** by various means based on the belief that the outcome will reflect **the judgement of supernatural**

powers and that these powers will **ensure the triumph of right**. Although **fatal consequences** often attend an ordeal, its purpose is not punitive.

The main types of ordeal are **ordeals by divination, physical test, and battle**. A Burmese ordeal by divination involves two parties being furnished with candles of equal size and lighted simultaneously; the owner of the candle that outlasts the other is adjudged to have won his cause. Another form of ordeal by divination is the appeal to the corpse for the discovery of its murderer.

The ordeal by physical test, particularly by fire or water, is the most common. In Hindu codes a wife may be required to pass through fire **to prove her fidelity** to a jealous husband; traces of burning would be regarded as **proof of guilt**. The practice of **dunking suspected witches** was based on the notion that water, as **the medium of baptism**, would 'accept', or receive, the innocent and 'reject' the guilty. **Court officials** would tie the woman's feet and hands together and then drop her into some deep water. If she went straight to the bottom and drowned, it was a sure sign that she wasn't a witch. On the other hand, if she didn't sink and just bobbed around for a while, the law said she was **to be condemned as a witch**.

In ordeal by combat, or ritual combat, **the victor** is said to win not by his own strength but because supernatural powers have intervened on the side of the right, as in the duel in the European Middle Ages in which the 'judgement of God' was thought to determine the winner. If still alive after the combat, **the loser** might be hanged or burned for a criminal offence or have a hand cut off and property confiscated in civil actions.

4. Answer the following questions:

1. What was the purpose of ordeal in early ages?
2. What were the main types of ordeals?
3. What did ordeal by divination consist of?
4. What did ordeal by fire have to prove?
5. In what way was ordeal by water devised?
6. What concept was at the basis of ordeal by combat?

The Fear of Jury Duty

1. Read the following text and write down Russian equivalents for the words and expressions in bold type

For Americans, serving jury duty has always been a **dreaded chore**. There is plenty of history behind this fear. In colonial days, jurors were locked in a small room with no ventilation and were denied food and water in an **attempt to inspire a quick verdict**. If the jurors returned with the wrong decisions, they too were **charged with a crime**. As more and more laws were passed, **the rules of evidence** expanded and trials became longer, which resulted in more technical and increasingly boring hours for jurors. Trial lawyers have tried to change the boredom by replacing **endless hours of**

testimony with **computer animation**, video reconstructions, color charts and graphics to better explain the evidence.

The judicial system depends on juries. The United States Constitution guarantees its citizens the right to a trial by **jury of their peers**. When summoned for jury duty, Americans should look upon it as an opportunity to serve their country, their community, and their **fellow citizens**.

Each year, over 5 million Americans **are summoned** for jury duty **to render verdicts** in approximately 120,000 trials.

Prospective jurors are chosen **at random** from **voter registration lists**. When people are chosen for jury duty, they are often shown a video tape explaining the jury system or given a HANDBOOK ON JURY SERVICE.

2. Answer the following questions:

1. Why have Americans always feared the jury service?
2. In what conditions were jurors kept in colonial days? Why?
3. How has trial procedure changed through the years?
4. Why is the right to a jury trial considered to be so important for the U.S. citizens?

The following text comes from a handbook on jury service for U.S. citizens.

Jury Service – an Important Job and a Rewarding Experience

The right to trial by a jury of our fellow citizens is one of our most important rights and is guaranteed by the Constitution of the United States. By serving on a jury, then, you are helping to guarantee one of our most important freedoms.

Your job as a juror is to listen to all the evidence presented at trial and to ‘decide the facts’ – that is, to decide what really happened. The judge, on the other hand, ‘decides the law’ – that is, makes decisions on legal issues that come up during the trial. For example, the judge may have to decide whether you and the other jurors may hear certain evidence or whether one lawyer may ask a witness a certain question. You should not try to decide these legal issues, sometimes you will even be asked to leave the courtroom while they are being decided. Both your job and that of the judge must be done well if our system of trial by jury is to work. In order to do your job you do not need any special knowledge or ability. It is enough that you keep an open mind, concentrate on the evidence being presented, use your common sense, and be fair and honest. Finally, you should not be influenced by sympathy or prejudice: it is vital that you be impartial with regard to all people and all ideas.

Many jurors find that it is exciting to learn about this most important system ‘from the inside’, and challenging to deal fairly and thoroughly with the cases they hear. We hope that you, too, find your experience as a juror to be interesting and satisfying.

How You Were Chosen

Your name was selected at random from voter registration records and placed on a list of potential jurors. Next, your answers to the Questionnaire for Jurors were evaluated to make sure that you were eligible for jury service and were not exempt from service. To be eligible, you must be over 18 years of age, a citizen of the United States, a resident of the county in which you are to serve as a juror, able to communicate in the English language and if you have been convicted of a felony, you must have had your civil rights restored. People who meet these requirements may be excused from jury service if they have illnesses that would interfere with their ability to do a good job, would suffer great hardship if required to serve, or are unable to serve for some other reason.

You are here because you were found to be eligible for jury duty and were able to serve. You are now part of the “jury pool”, the group of people from which trial juries are chosen.

3. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. показания
2. анкета для присяжных
3. списки избирателей
4. предубеждение
5. судебное разбирательство
6. вопросы права
7. фонд, резерв присяжных
8. сохранять объективность в подходе к вопросу, делу
9. освобождать от обязанностей присяжного
10. подходить для службы в жюри присяжных
11. заслушивать показания
12. исключать из состава присяжных
13. восстанавливать в гражданских правах
14. тщательно и беспристрастно рассматривать дело
15. удовлетворять требованиям

4. Explain the meaning of the following words and expressions:

- fellow citizens
- evidence
- to decide the law
- to decide the facts
- courtroom
- common sense
- prejudice
- to be impartial

5. Answer the following questions:

1. What is the job of a juror?
2. What is the job of a judge?
3. What qualities should a good juror have?
4. What requirements should one meet to be eligible for jury service?
5. What are the reasons for a person to be excused from jury service?
6. What is a jury pool?

6. Study the following Juror's Excusal/Postponement Form. Imagine that you are a juror not willing to perform your jury duty. Fill in the form stating your own reasons:

JUROR'S EXCUSAL/POSTPONEMENT FORM	
You may be disqualified / exempt from Jury Duty for the reasons listed below by checking the appropriate item, or enter your request in the area provided	
DISQUALIFICATIONS FOR JURY DUTY	
<input type="checkbox"/> Convicted Felon (Civil Rights not Restored) <input type="checkbox"/> Presently under prosecution for a crime <input type="checkbox"/> Not a resident of _____ County <input type="checkbox"/> Not a citizen of the United States	
You may be EXEMPT from Jury Duty for reasons listed below	
<input type="checkbox"/> 70 or older and wish to be temporarily excused <input type="checkbox"/> 70 or older and wish to be permanently excused <input type="checkbox"/> Physically unable (Doctor's note must be submitted) <input type="checkbox"/> Parent, not employed full time with custody of child under age 6 <input type="checkbox"/> Expectant Mother <input type="checkbox"/> Served on Jury Duty in past 12 months <input type="checkbox"/> Full-time law enforcement officer	
I request to be excused or postponed because _____ _____ _____	
Any request for excusal or postponement must be received at least 7 days prior to your report date. You will be notified by mail regarding the status of your request and postponement date, if applicable.	
_____ Signature	_____ Phone number (Home and Work)

SELECTION OF THE TRIAL JURY

1. Read the following text and write down Russian equivalents for the words and expressions in bold type

The first step in the selection of the trial jury is the selection of a 'jury panel'. When you are selected for a jury panel you will be directed to report, along with other panel members, to a courtroom in which a case is to be heard once a jury is selected. **The judge assigned to that case** will tell you about the case and will **introduce the lawyers** and the **people involved in the case**. You will also take an oath, by which you promise to answer all questions truthfully. Following this explanation of the case and the **taking of the oath**, the judge and the lawyers will question you and the other members of the panel to find out if you have any personal interest in it, or any feelings that might make it hard for you to be impartial. This process of questioning is called *Voir Dire*, a phrase meaning "to speak the truth".

JUROR'S OATH

I do solemnly, sincerely and truly declare and affirm that I will faithfully try the defendant and give a true verdict according to the evidence.

Many of the questions the judge and lawyers ask you during *Voir Dire* may seem very personal to you, but you should answer them completely and honestly. Remember that the lawyers are not trying to embarrass you, but are trying to make sure that members of the jury do not have opinions or **past experiences** which might prevent them from making an impartial decision.

During *Voir Dire* the lawyers may ask the judge to excuse you or another member of the panel from **sitting on the jury** for this particular case. This is called **challenging a juror**. There are two types of challenges. The first is called a **challenge for cause**, which means that the lawyer has a specific reason for thinking that the juror would not be able to be impartial. For example, the case may involve the theft of a car. If one of the jurors has had a car stolen and still feels angry or upset about it, the lawyer for the person accused of the theft could ask that the juror be excused for that reason. There is no limit on the number of the panel members that the lawyers may have excused for cause.

The second type of challenge is called a **peremptory challenge**, which means that the lawyer does not have to state a reason for asking that the juror be excused. Like challenges for cause, peremptory challenges are designed to allow lawyers to do their best **to assure that their clients will have a fair trial**. Unlike challenges for cause, however, the number of peremptory challenges is limited.

Please try **not to take offence** if you are excused from serving on a particular jury. The lawyer who challenges you is not suggesting that you lack ability or honesty, merely that there is some doubt about your impartiality because of the circumstances of the particular case and your past experiences. If you are excused, you will either return to

the **juror waiting area** and wait to be called for another panel or will be excused from service, depending on the local procedures in the county in which you live.

Those jurors who have not been challenged become **the jury for the case**. Depending on the kind of case, there will be either six or twelve jurors. The judge may also allow selection of one or more alternate jurors, who will serve if one of the jurors is unable to do so because of illness or some other reason.

2. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. состав присяжных
2. отвод присяжного
3. мотивированный отвод
4. немотивированный отвод
5. присяжные, подобранные для судебного рассмотрения дела
6. присяжный запасного состава
7. принять присягу
8. принять беспристрастное решение
9. указать причину отвода
10. явиться в зал заседания

3. Answer the following questions:

1. What is the aim of Voir Dire?
2. What does the procedure of Voir Dire consist of?
3. What is challenging a juror?
4. What are the types of challenge?
5. Why is the number of peremptory challenges limited?
6. What aims do lawyers pursue while challenging jurors?
7. What is the number of jurors sitting on a case?
8. Who are alternate jurors?

IN THE COURTROOM

1. Read the following text and write down Russian equivalents for the words and expressions in bold type

The number of the days you work as a juror and your working hours depend on the jury selection system in the county in which you live. Working hours may also be varied by the judge **to accommodate witnesses** coming from out of town or for other reasons.

Regardless of the length of your working day, one thing that may strike you is the amount of waiting. For example, you may have to wait a long while before you are called for a jury panel. You also may be kept waiting in the jury room during trial while the judge and the lawyers settle **a question of law that has come up**.

This waiting may seem like a waste of time to you and also may make it seem as if the court system isn't working very well. In reality, however, there are good reasons for the waiting you do both before and during trial.

Your having to wait before trial is important for **the efficient operation of the system**. Because there are many cases to be heard and because trials are expensive, judges encourage people to come to an agreement in their case before trial. These agreements, called settlements, can occur at any time, even a few minutes before **the trial is scheduled to begin**. This means that it is impossible to know exactly how many trials there will be on a particular day or when they will start. Jurors are kept waiting, therefore, so that **they are immediately available** for the next case that goes to trial.

Your waiting during trial helps **assure the fairness of the proceedings**. You will remember that the **jurors decide the facts** and that the **judge decides the law**. If you are sent out of the courtroom during trial, it is probably because a legal issue has come up that must be decided before more evidence can be presented to you. You are sent out because the judge decides that you should not hear the discussion about the law, because it might **interfere with your ability to decide the facts** in an impartial way. Sometimes the judge will explain why you were sent out, but sometimes he may not be able to do so. Please be assured, however, that these **delays during trial**, explained or not, are important to the fairness of the trial.

In any case, judges and personnel do whatever they can to minimize the waiting before and during trial. Your understanding is appreciated.

2. Answer the following questions

1. What does a juror's working day depend on?
2. What is a settlement?
3. When and why are jurors sent out of the courtroom during trial?

Courtroom Personnel

In addition to the lawyers and the judge, three other people will play an important role in the trial. The court reporter, who sits close to the witnesses and the judge, puts down every word that is spoken during the trial and also may record the proceedings on tape. The clerk, who sits right below the judge, keeps track of all documents and exhibits and notes down important events in the trial. The bailiff helps to keep the trial running smoothly. The jury is in the custody of the bailiff, who sees to the jurors comfort and convenience and helps them if they are having any problems related to jury service.

3. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. судебный секретарь
2. вещественное доказательство
3. вести магнитофонную запись

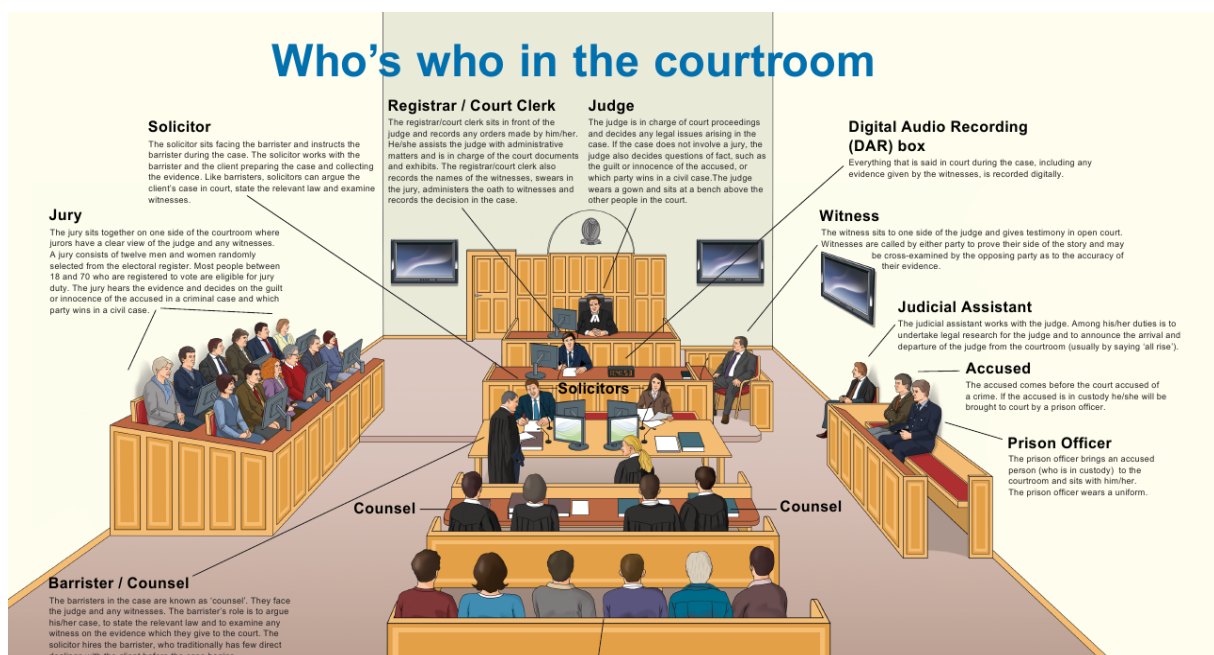
4. судебный пристав
5. протоколист суда

4. Look at the picture of an American courtroom. Match the numbers in the picture with the words below:



- ☐ jury ☐ witness stand ☐ court reporter ☐ prosecuting attorney ☐ judge
☐ bailiff ☐ defendant ☐ jury box ☐ defence attorney ☐ judge's bench ☐ witness
☐ courtroom

5. Study the court layout of Ireland. What are the differences and similarities between the court layouts in Russia and Ireland?



KINDS OF CASES

1. Read the following text and write down Russian equivalents for the words and expressions in bold type

As a juror, you may sit on a criminal case, a civil case, or both.

Civil Cases

Civil cases are usually disputes between or among private citizens, corporations, governments, **government agencies**, and other organizations. Most often, the party bringing the suit is asking for money damages for some wrong that has been done. For example, a tenant may sue a landlord for failure to fix a leaky roof, or a landlord may sue a tenant for **failure to pay rent**. People who have been injured may sue a person or a company they feel is responsible for the injury.

The party bringing the suit is called the plaintiff; the party being sued is called the defendant. There may be many plaintiffs or many defendants in the same case.

*In Great Britain in civil cases, the person suing was, until 1999, known as the **PLAINTIFF**, but is now officially called the **CLAIMANT**, and the person sued is the **DEFENDANT**.*

The plaintiff starts the lawsuit by filing a paper called a complaint, in which the case against the defendant is stated. The next paper filed is usually the answer, in which **the defendant disputes** what the plaintiff has said in the complaint. The defendant may also feel that **there has been a wrong committed by the plaintiff**, in which case a counterclaim will be filed along with the answer. It is up to the plaintiff **to prove the case against the defendant**. In each civil case the judge tells the jury **the extent to which the plaintiff must prove the case**. This is called the **plaintiff's burden of proof**, a burden that the plaintiff must meet in order to win. In most civil cases the plaintiff's burden is to prove the case by a **preponderance of evidence**, that is, that the plaintiff's version of what happened in the case is more probably true than not true.

Jury verdicts do not need to be unanimous in civil cases. Only ten jurors need to agree upon a verdict if there are 12 jurors: five must agree if there are six jurors.

Criminal Cases

A criminal case is brought by the state or by a city or county against a person or persons accused of having committed a crime. The state, city, or county is called the plaintiff; the accused person is called the defendant. **The charge against the defendant** is called an information or a complaint. The defendant has pleaded not guilty and you should **presume the defendant's innocence** throughout the entire trial unless the plaintiff **proves the defendant guilty**. The plaintiff's burden of proof is greater in a criminal case than in a civil case. In each criminal case you hear the judge will tell you all **the elements of the crime** that the plaintiff must prove; the plaintiff must prove each of these elements **beyond reasonable doubt** before the defendant can be found guilty.

In criminal cases the verdict must be unanimous, that is, all jurors must agree that the defendant is guilty in order to overcome the presumption of innocence.

2. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. заявление об обвинении
2. элемент (состава) преступления
3. презумпция невиновности
4. показания (2)
5. истец
6. судебное разбирательство (3)
7. частные лица
8. денежная компенсация ущерба
9. единогласное решение присяжных
10. наличие более веских доказательств
11. письменные объяснения, возражения ответчика по делу
12. ответчик
13. встречный иск
14. бремя доказывания
15. ответственность за ущерб
16. подать иск /возбудить дело
17. заслушать показания
18. заявить о своей невиновности

3. Translate the following definitions into Russian:

DEFENDANT (crim.) person charged with a crime;

(civ.) person or entity against whom a civil action is brought. **ACTION** proceeding taken in court synonymous to case, suit, lawsuit

PREPONDERANCE OF EVIDENCE means that the weight of evidence presented by one side is more convincing to the trier of facts than the evidence presented by the opposing side.

PLAINTIFF the party who begins an action, complains or sues.

COUNTERCLAIM claim presented by a defendant in opposition to the claim of the plaintiff.

COMPLAINT (crim.) formal written charge that a person has committed a criminal offence;

(civ.) initial document filed by a plaintiff which starts the claim against the defendant.

4. Answer the following questions:

1. What is a civil case?
2. Who is a plaintiff?
3. Who is a defendant?
4. What is a complaint?
5. What is an answer?
6. What is a counterclaim?
7. What is a burden of proof?
8. What is a criminal case?
9. What is preponderance of evidence?
10. How many jurors are necessary to agree upon the verdict in a criminal case?
11. Who is the plaintiff in a criminal case?
12. What is meant by the presumption of innocence?

STEPS OF THE TRIAL

1. Read the following text and write down Russian equivalents for the words and expressions in bold type

What Happens during the Trial

Events in a trial usually happen in a **particular order**, though the order may be changed by the judge. The usual order of events is set out below.

Step 1: Selection of the Jury.

Step 2: Opening Statements. The lawyers for each side will discuss **their views of the case** that you are to hear and will also present a general picture of what they intend to prove about the case. What the lawyers say in their opening statements is not evidence and, therefore, does not help prove their cases.

Step 3: Presentation of Evidence. All **parties are entitled to present evidence**. The testimony of witnesses who testify at trial is evidence. Evidence may also take the form of physical exhibits, such as a gun or a photograph. On occasion, the written testimony of people not able to attend the trial may also be evidence in the cases you will hear.

Many things you will see and hear during the trial are not evidence. For example, what the lawyers say in their opening and closing statements is not evidence. Physical exhibits offered by the lawyers, but not admitted by the judge, are also **to be disregarded**, as is testimony that the judge orders **stricken off the record**.

Many times during the trial the lawyers may make objections to evidence presented by the other side or to questions asked by the other lawyer. Lawyers are allowed to object to these things when they **consider them improper under the laws of evidence**. It is up to the judge to decide whether each objection was valid or invalid, and whether, therefore, the evidence can be admitted or the question allowed. If the objection was valid, the judge will **sustain the objection**. If the objection was not valid,

the judge will **overrule the objection**. These **rulings** do not reflect the judge's opinion of the case or whether **the judge favours or does not favour the evidence** or the question to which there has been an objection.

It is your duty as a juror to decide the weight or importance of evidence or testimony allowed by the judge. You are also **the sole judge of the credibility of witnesses**, that is, of whether their testimony is believable. In considering credibility, you may take into account the witnesses' opportunity and **ability to observe the events** about which they are testifying, their memory and manner while testifying, **the reasonableness of their testimony** when considered **in the light of all the other evidence** in the case, their **possible bias or prejudice**, and any other factors that **bear on the believability** of the testimony or on the importance to be given that testimony.

Step 4: Closing Arguments. The lawyers in the closing arguments summarize the case from their point of view. They may discuss the evidence that has been presented or comment on the credibility of witnesses. The lawyers may also discuss any of the judge's instructions that they feel **are of special importance to their case**. These arguments are not evidence.

Step 5: The Instructions. The role of the jury in American jurisprudence is 1) to decide the facts - what happened; 2) to apply to those facts the law as instructed by the judge; and 3) from that application, to determine whether it has been proved, beyond reasonable doubt, that the crimes charged were committed and that the defendant committed them.

In order to permit the jury to perform that role, the judge must instruct the jury on the law that is to be applied in the deliberations on a verdict. Instructions can be given at four different times during the case - **preliminary instructions** given at the beginning of the case, **specific instructions** given during the case, **final instructions** given at the end of the case, and instructions that respond to questions submitted by the jury during their deliberations. Traditionally, the judge's final instructions on the law were given at the close of evidence and after lawyers have made their closing arguments. Under more current rules, judges are permitted, and in some court systems, required, to give their instructions prior to closing arguments.

All documents or physical objects that have been **received into evidence** will also be sent to the jury room. In most, if not all, courts, the judge reads the instructions to the jury and they are recorded, either electronically or by a court stenographer. In some courts, the judge, in addition, may give the jury a written copy to take to the jury room.

Step 6: Jury Deliberation. The jury retires to the jury room **to conduct the deliberations on the verdict** in the case they have just heard. The jury first elects a **foreman** who will **see to it that discussion is conducted in a sensible and orderly fashion**, that all issues are fully and fairly discussed, and that every juror is given a fair chance to participate. When a verdict has been reached, the foreman signs it and informs the bailiff. The jury returns to the courtroom, where the foreman presents the verdict. The judge then **discharges the jury from the case**.

2. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. вступительная речь
2. заключительная речь
3. надёжность свидетеля
4. зачитать вердикт
5. правомерный протест
6. принять, поддержать протест
7. вычеркнуть из протокола
8. удалиться в комнату для совещаний присяжных
9. совещание присяжных
10. старшина присяжных
11. свидетельские показания
12. отклонить протест

3. Answer the following questions:

1. What are the steps of a trial?
2. What can be considered evidence?
3. What is a physical exhibit?
4. What are objections?
5. When can objections be made?
6. Who can sustain or overrule an objection?
7. What does the judge say in the instructions?
8. Who presents closing arguments?
9. What happens during the deliberations?

12 ANGRY MEN



See the film “12 Angry Men” by Henry Fonda
<https://ok.ru/video/39754992187> and write down the film review according to the following plan

1. Main characters
2. The accused – all the information
3. Describe 2-3 jurors (explain the choice)
4. The number of votes and how they changed
5. Your impression on the film

GRAMMAR

1. Fill in: say, tell or ask in the correct form.

First, the headmaster 1) ... said ... good morning. Then he 2) ... told ... us that the police had been 3) ... asking ... questions about hooliganism at school. The police 4) ... told ... that some pupil had been seen breaking windows. Several boys were 5) ... asked ... if they knew anything, but of course they 6) ... told ... nothing. They were probably 7) ... lying. The headmaster 8) ... told ... us all for information. He 9) ... said ... we must 10) ... tell ... him the name of those involved. Well, I know who they were. But I can't 11) ... tell ... him the secret. 12) ... Is ... the truth is not always easy, is it?

2. Turn the following into a conversation. Mind the punctuation.

The policeman ordered the driver to step out of his car. The driver agreed, but he wondered what the matter was. The policeman inquired if the driver had been speeding, but the driver denied it. The policeman explained that it was illegal to drive at more than 50 km an hour on that stretch of road. The driver protested that he hadn't been speeding but the policeman insisted that he would have to give him a ticket for speeding.

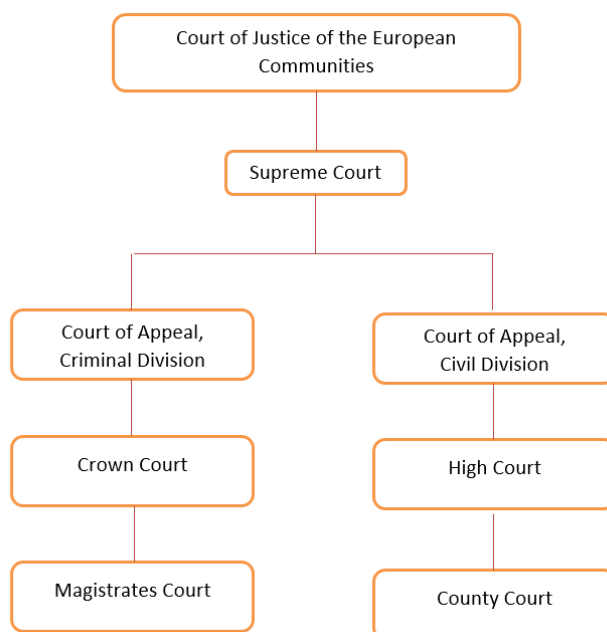
"Step out of your car," said the policeman.

CREDIT ASSIGNMENTS

1. The Court Structure

In England, the basic division between criminal and civil law is reflected in the court system. Look at the chart below and then complete the description that refers to each court.

The English Court System



1. Claims of lesser value will start in a **County Court**. They are 250 of these around the country. They can also deal with divorce and bankruptcy matters.
2. Matters of important legal dispute arising in the Crown Court may be appealed to the _____.
3. From the Court of Appeal, there can be an appeal to the _____ on fact or law, but usually appeal is only allowed on matters of legal importance.
4. If the case involves a serious crime, it is heard in the _____ (there is only one _____ but it has about 70 centers around the jurisdiction).
5. In less serious criminal cases (which comprise over 90% of criminal cases), the case is sent for trial in one of over 400 _____.
6. More substantial civil claims (over around £25,000) are heard in the _____.
7. The _____ was set up under the Treaty of Rome of 1957, by which the European Community was established. The court can overrule all other courts on matters of Community law.
8. Under the system of appeals in civil cases, it is possible to appeal from a Country Court or the High Court to the _____.

2. Revise your knowledge of the work of juries. Fill in the gaps in the following sentences

1. A juror should keep an open _____ all through the trial. 2. You become a potential juror after your name is selected _____ from voters registration _____. 3. A crime of graver nature than a misdemeanour is a _____. 4. To _____ somebody means to find a person not guilty in a trial. 5. Civil cases are usually disputes between or among _____, corporations or other organizations. 6. The _____ of jury doesn't need to be _____ in civil cases. 7. The _____ keeps track of all documents and exhibits in trial being the judge's assistant. 8. The job of a juror is to listen to _____ and to decide _____. 9. One who is engaged in a lawsuit is called a _____. 10. Process by which a lawyer questions a witness called to testify by the other side is _____. 11. " _____ " is a phrase meaning "to speak the truth". 12. A juror should not be influenced by sympathy or _____. 13. A juror should not express his _____ to other jurors before _____ begin. 14. Formal accusation of having committed a criminal offence is a _____. 15. To be a good juror you should use your _____ and be _____. 16. The third stage of a trial is _____. 17. When a _____ has been reached the judge _____ the jury from the case. 18. A member of jury panel must _____ an _____ promising to answer all questions truthfully. 19. To be eligible, you must: be _____, _____, able to _____, and if you _____ ever _____, you must have your

_____. 20. Compromise agreement by opposing parties, eliminating the need for the judge to resolve the controversy is called _____. 21. Trier of facts is a _____ or, in a non-jury trial – a _____. 22. People who don't meet certain _____ may be _____ from jury service. 23. Lawyers for each side are allowed to _____ when they consider something done improper under the _____ of evidence. 24. Attorney who represents the defendant is a _____. 25. _____ is any statement made by a witness under _____ in legal proceedings. 26. _____ means that the lawyer doesn't have to state a _____ for asking the juror to be excused. 27. The party bringing the suit is called a _____. 28. The fourth step of a trial is called _____, when the lawyers _____ the case from their _____ of view. 29. The lawsuit is started by filing a paper called a _____. 30. The defendant's innocence is _____ unless he is proved _____. 31. It is up to the judge to decide whether each _____ is valid or _____. 32. Following the _____ of evidence, the judge gives _____ to the jurors on the laws that are to guide them in their _____ on a _____. 33. A _____ case is brought by the state or the city against a person or persons accused of _____ a crime. 34. In _____ cases people who have been _____ may sue a person or a company they feel is responsible for _____. 35. If the defendant has _____ not guilty, the prosecution must prove his guilt to overcome the _____. 36. The _____ elected by the jury should provide that _____ is conducted in orderly fashion. 37. _____ is a request by a party to excuse a specific juror for some reason. 38. The _____ in trial decides the law, i.e. makes decisions on legal _____. 39. Most often in civil cases the party bringing the _____ is asking for money _____.

3. Mock trial.

Case: Lady Wyatt accused of shop-lifting

Lady Wyatt, a wealthy woman well-known in her neighbourhood, stands accused of shop-lifting, as the store detective of the Hall's has seen her take a scarf from the store without paying.

1) Read the statements given by Lady Wyatt and the store detective to the police.

Lady Wyatt: On Wednesday morning I went to Hall's Department Store to do some shopping and to meet a friend for lunch. In the Ladies' Fashion Department I bought a belt and a bag and paid for them. As I was waiting for the lift to go up to the Rooftop Coffee Lounge, I saw a silk scarf that I liked. I tried it on and decided to buy it. I looked around for an assistant to pay but couldn't see anybody. The lift came and as I was late for my appointment, I put the scarf with my other purchases, intending to pay for it later on my way out. Unfortunately, I forgot to pay and was stopped at the

door by the store detective who asked me to go to the manager's office where I was accused of having stolen the scarf. It's quite ridiculous. I simply forgot to pay.

Store detective: I was on duty on the second floor when I observed Lady Wyatt trying on a scarf. She looked at herself in the mirror, looked round several times and then put the scarf in her bag. She then went up in the lift to the top floor cafe where she met a man. I kept up my observation and when they left together, I followed them to the door. She had made no attempt to pay so I stopped her and asked her to accompany me to the manager's office. She became abusive and refused to go with me until a policeman arrived on the scene.

2) Read the reports on the evidence given by four people.

David Wilton's evidence (report)

David Wilton said that he was an old friend of lady Wyatt and that he had been the Wyatt family's accountant for fourteen years. He had arranged to meet Lady Wyatt for lunch at 12 o'clock to discuss some family business. He said that he had not noticed anything unusual about lady Wyatt's behaviour except that twice during the lunch she had taken a pill. He added that he did not know what the pill was for and had not asked. He stated that he was astonished that anyone could think that Lady Wyatt might steal as she was a very wealthy woman who could afford to buy anything she wanted.

The store manager's evidence (report)

The store manager said that he did not know lady Wyatt as a regular customer because he had only been in his present job for two weeks. He said that the store lost hundreds of pounds worth of goods every week which was why he had appointed a store detective in whom he had the greatest confidence. He added that it was not only the poorer members of the community who resorted to shop-lifting.

The doctor's evidence (report)

Soames, the Wyatt family doctor, stated that he had been prescribing pills for Lady Wyatt for some time. She had been suffering from regular bouts of depression. He said that a side-effect of the pill could cause erratic or unusual behaviour though he knew of no case where moral judgement had been affected.

The shop assistant's evidence (report)

The shop assistant said that she had worked at Hall's for seven years and knew Lady Wyatt as a regular customer. On Wednesday morning Lady Wyatt had bought a belt and a handbag and had paid by cheque. She said that Lady Wyatt behaved quite normally. She said that she hadn't seen Lady Wyatt trying on the scarf as the scarf counter was on the opposite side of the store. She added that there had been two assistants on duty that morning and that neither of them had left the department.

3) Listen to Lady Wyatt being cross-examined, first by the Prosecution, and then by the Defence. Answer these questions.

Prosecution's cross-examination

What did she say she had intended to do?

Why hadn't she done it?

Why didn't she spend more time looking for an assistant?

Is she usually punctual?

How long had she been taking the pills?

Had she ever suffered from loss of memory?

Had she ever stolen anything?

Defence's cross-examination

How wealthy is she?

Does she need to work?

Is she a regular customer?

How much does she spend there a year?

What would she have done if she hadn't been caught?

4) THE PROCEDURE OF A TRIAL

Study the Procedure of a Trial and follow it during the Mock Trial

1. The trial starts with the reading of a formal document called the indictment setting out the accusation made against the defendant.

2. The accused is asked to plead. He can plead guilty or not guilty.

3. The prosecuting counsel makes a speech saying why the accused is guilty.

4. The defence counsel makes a speech saying why the accused is innocent, or at least why the prosecution cannot prove the accused's guilt.

5. The prosecution counsel put his or her witness(es) in the witness stand and gets them to tell the court what they know. The prosecution also presents all the evidence (direct, circumstantial, material, documentary).

6. The defending counsel tries to find fault with what the witness(es) has said.

7. The procedure is reversed: now the defending counsel puts a witness in the stand. The prosecuting counsel can cross-examine defence witnesses.

8. The prosecuting counsel makes a speech saying why the jury should find the accused guilty.

9. The defending counsel makes a closing speech to the jury saying why they should acquit the accused.

10. The jury make their decision. If the jury cannot reach a unanimous verdict, the judge may permit it to bring in a majority verdict provided that there are not more than two dissenters.

11. The judge passes sentence or sets the accused free.

5) Role-play Lady Wyatt's trial.

The main characters

Lady Wayatt, the accused

The Judge

The Defense Lawyer

The Prosecutor

The Bailiff

Dr Soams, the Wyatt family's doctor

David Wilton, the Wyatt family's accountant

Miss Toad, the shop assistant

The Store Manager

The Store detective

The judge organizes the trial; the lawyers deliver their speeches and cross-examinations; the defendant and the witnesses testify in court.

6) Study the Courtroom phrases below and use them during the Mock Trial.

COURTROOM PHRASES

Language heard in the courtroom and other legal settings contains many standardized expressions and set phrases, and their equivalents in the target language should be familiar to the legal interpreter. After studying this list, you should be able to translate these expressions orally and in writing without any hesitation.

Commands

As jurors you are not to be swayed by sympathy.

Bail should be continued.

Call your next witness.

Can you tell the jury...?

Could you briefly describe ...?

Could you describe the appearance of (a package, etc.)?

Counsel, lay a foundation.

Defendant will be remanded.

Don't belabor the point counselor.

Don't discuss the case.

Don't volunteer explanations of your answers.

I direct the jury to disregard the statement that ...

Jurors may be excused.

Keep your voice up.

Keep your own counsel, don't talk about the case.

Let's have the charge conference.
Make your application to Judge (...)
May the record reflect ...
May I have it?
Members of the jury, you are instructed to disregard ...
Mr. X will reduce the decibel level.
Please proceed.
Please raise your right hand.
Please remain standing.
Please resume your seat.
Poll the jury.
Remember, you are under oath.
Rephrase the question.
See if you recognize it.
Speak into the microphone.
State your full name for the record.
The following prospective jurors are excused.
The witness will resume the stand.
Use your common sense.
Will the defendant please rise.
Will the prospective jurors please stand.
Will the people in the well of the courtroom please stand.
Will the record reflect that the witness has identified the defendant.
Will you call the first (next) case, Mr. (X)?
Would you raise your right hand?
Would you indicate ...?
Would you describe ...?
Would you point (someone) out?
Would you look at. ...?
Would you state for the record?
Would you label that as (car, building, etc)?
Would you mark that with an "x"?
You are excused ...
You can proceed, Mr. (X).
You can resume your seat.
You can answer the question.
You have exhausted that subject, please move on.
You may answer the question.
You may be seated.
You may cross-examine, counsel.
You may inquire, Mr. X.

You may proceed.

You may step down.

Requests for information (requiring a yes or no answer)

Are you familiar with a device known as (a beeper, a cell phone, etc.)?

Are you familiar with this?

Can you tell from looking (whether it's yours, etc.)?

Directing your attention to People's exhibit (one, etc.) in evidence, can you tell the Court what is exhibit (one, etc.)?

Do you retail making this statement?

Do you recall this question?

Do you recognize that exhibit?

Do you swear that this is a true and accurate statement?

Do you swear to tell the truth, the whole truth and nothing but the truth, so help you God?

Do you swear to well and truly interpret these proceedings, so help you God?

Do you solemnly swear (or affirm) that the answers you are about to give, touching upon your qualifications to serve as jurors in this case now before the court, will be the truth, the whole truth and nothing but the truth, so help you God? (oath to prospective jurors)

Do you want the jury polled?

Do you wish to say anything before sentence is imposed?

Does (the picture, etc.) reasonably and accurately depict (the building, etc.)?

Does that refresh your recollection?

Did you discuss (cocaine, etc.)?

Did you go to trial or did you plead guilty?

Did you notice anything about (the envelope, etc.)?

Did you post bail for (x's) release?

Did you advise (someone) of his rights?

Did there come a time when you (left the house, etc.)?

Have you filed a notice (of appearance)?

Have you had any involvement with (the criminal justice system, etc.)?

Have you had occasion to be involved with (an investigation, etc.)?

Have you ever been involved in (drugs, etc.)?

Have you formed an opinion as to (the cause of death, etc.)?

Have you reached a verdict?

Have you read the pre-sentence report?

Have you received a copy of the complaint?

Have you retained a lawyer or has one been appointed for you?

Have you reviewed the pre-sentence report with your client?

Is there anything that would prevent you from serving fairly and impartially?

Is that your testimony?

Is there any reason why sentence should not be imposed at this time?
Is time excluded, your Honor?
Is it fair to state (that you were living together, etc.)?
Isn't it a fact that (you were his girlfriend, etc.)?
Isn't that correct?
Isn't that right?
Juror No. (x), is that your verdict?
What was your state of mind regarding the reliability of the informant?
Would that refresh your recollection?
Would it be fair to say (that you knew him/her, etc.) prior to that time?
Would you like the jury polled?
Would you like to be heard?
Would you like to say anything on your own behalf?
You and each of you, do solemnly swear (or affirm) that you will well and truly try this case before you, and a true verdict render, according to the evidence and the law so help you God? (Oath to jurors on trial)
You have the right to remain silent. Anything you say may be held against you in a court of law. You have the right to consult your lawyer and insure his presence at your interrogation. If you want a lawyer and can't afford one, one will be appointed to you. Do you understand each and every right that has been explained to you? Having all these rights in mind, do you wish to talk to me now?

Requests for information

Have you been threatened or coerced into pleading guilty?
How are you employed?
How much schooling have you had?
How do you plead?
How do you plead to the charge contained in count)?
How do you recognize that (exhibit, etc.)?
How can you tell (whether you've seen that exhibit before, etc.)?
What are your current duties?
What happened next?
What, if anything, did you do?
What, if anything, did you say?
What is People's exhibit number (one, etc.) for identification?
What is the Government's recommendation?
What is your current assignment?
What is your immigration status?
What were the lighting conditions (at that intersection, in the store., etc.)?
What were the weather conditions that (day, night, etc.)?
Where was (the car, etc.) in relation to the (building entrance; driveway, etc.)?

Requests for permission

At this time I would like to read (a letter, etc.).

Could I have a brief voir dire?

Could we have a sidebar?

I move to strike (the answer, etc.).

I would like to advise the court (that the defendant is not present, etc.)

I would ask that the court instruct the witness (to answer yes or no, etc.).

I would ask most respectfully, your Honor, for a ruling.

If it please the court...

Let me call your attention to (that evening, etc.)

Let me direct your attention to (the picture in front of you, etc.).

May I approach the bench?

May I beg the court's indulgence for a moment?

May I call my first witness?

May I have the witness approach (the blackboard, etc.)?

May I inquire?

May I publish these (photographs, etc.) to the jury?

May it please the court ...

May we approach?

May we get a ruling?

May we have a short recess?

May we see you at sidebar, your Honor?

Move to strike; there's no question before the witness.

Your Honor, may the jury be instructed to disregard (the answer, etc.).

Statements

At this time the defense rests.

At this time the government rests.

Criminal cause for pleading, U.S. vs. (....).

Each count carries a (x dollars) fine.

(Exhibit one; etc.) is received in evidence.

(Exhibit one, etc.) is marked as evidence.

I'll enter a not guilty plea on your behalf.

I'll show you what has already been received in evidence as People's exhibit (one, etc.) handing you exhibit (one, etc.) for identification.

I am showing you (a fleshcard, etc.).

I call your attention to (the incident, etc.).

I deny your motion.

I don't have any objection.

I find that the government has sustained its burden aided by the presumption.

I have a procedural matter.

I have no further questions.
I have to reserve an application.
I move for a directed verdict.
I now show you (a device, etc.).
I object on the grounds that (the answer was not responsive, etc.)
I object to that; no predicate has been laid.
I object to these self-serving statements.
I offer government exhibit number (x) into evidence.
I remind you that you are still under oath.
I'll rephrase the question.
I'll show you what has been marked for identification as exhibit (one, etc.).
Do you recognize that?
I'm going to move to strike that answer as non-responsive.
I said, "Freeze!"
I take it that (you were together, etc.)
I'll address any application to the district court.
I use the struck jury method of picking a jury.
I would submit that they're conditions to ensure Mr. X's return to Court.
It is received.
Lawyers may exercise challenges.
Marked as evidence.
Motion denied.
No objection.
Not that I recall.
Objection.
Objection to the form, your Honor.
Objection, your Honor, leading.
Overruled.
Received.
Received in evidence.
Receive subject to connection.
Sustained.
Sustained; rephrase the question.
(Tell us, etc.) to the best of your recollection.
That was your sworn testimony.
The counsel is mischaracterizing the witness' testimony.
The Court finds that there is a factual basis for the plea.
The Court is prepared to proceed to sentencing.
The defendant acted knowingly and intentionally.
The defendant admits to frequent travel to (the Dominican Republic, etc.).
The defendant has admitted his involvement in the instant charge.
The defendant has no history of drug or alcohol abuse.

The defendant has no prior convictions.
The defendant is guilty as charged in the incident.
The defendant represents to me that (he is a native of Puerto Rico, etc.).
The defendant says that he is sorry and remorseful.
The defendant waives a public reading of the indictment.
The defendant has not made his bail yet.
The defendant is being brought over by way of writ.
The defendant is innocent until proven guilty.
The defense has no objection as to foundation.
The defense rests.
The evidence is overwhelming.
The evidence will show...
The exhibit is accepted into evidence.
The government objects as to the relevance of this document.
The objection is overruled.
The objection is sustained.
The only thing I have redacted is (paragraphs 3 and 4. etc.).
The outburst was nonresponsive.
The witness' answer was not responsive to the question.
We'll take a break for lunch.
We're awaiting the execution of the documents.
You are entitled to have a lawyer.
You have been placed on probation.
You testified earlier that (you were in the house, etc.).
You testified on direct that (the car was yours, etc.).
You are under oath.

UNIT 4

CRIME AND PUNISHMENT

LAW BREAKERS

1. Match each word on the left with the appropriate definition on the right:

1)	an arsonist	a)	attacks and robs people, often in the street
2)	a shop-lifter	b)	sets fire to property illegally
3)	a mugger	c)	is anyone who breaks the law
4)	an offender	d)	breaks into houses or other buildings to steal
5)	a vandal	e)	steals from shops while acting as an ordinary customer
6)	a burglar	f)	kills someone
7)	a murderer	g)	deliberately causes damage to property
8)	a kidnapper	h)	steals things from people's pockets in crowded places
9)	a pickpocket	i)	gets secret information from another country
10)	an accomplice	j)	buys and sells drugs illegally
11)	a drug dealer	k)	takes away people by force and demands money for their return
12)	a spy	l)	helps a criminal in a criminal act
13)	a terrorist	m)	uses violence for political reasons
14)	an assassin	n)	causes damage or disturbance in public places
15)	a hooligan	o)	hides on a ship or plane to get a free journey
16)	a stowaway	p)	takes control of a plane by force and makes the pilot change course
17)	a thief	q)	murders for political reasons or a reward
18)	a hijacker	r)	is someone who steals
19)	a forger	s)	makes counterfeit (false) money or signatures
20)	a robber	t)	is a member of a criminal group
21)	a smuggler	u)	steals money, etc. by force from people or places
22)	a traitor	v)	marries illegally, being married already
23)	a gangster	w)	is a soldier who runs away from the army
24)	a deserter	x)	brings goods into a country illegally without paying tax
25)	a bigamist	y)	illegally carries drugs into another country
26)	drug smuggler	z)	betrays his or her country to another state

2. Read the police bulletin:

Crime: Armed Robbery

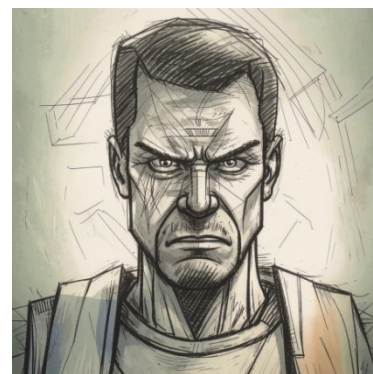
Location: Brixton & Park Streets

Date: August 13, 2023

The public's assistance is requested in identifying the person or persons responsible for an armed robbery on the southwest corner of Brixton and Park Streets intersection.

This crime occurred at 1:30 p.m. on August 13, 2023.

At about 1:30 p.m. the victim, a young visitor to the city, was walking along Brixton St. At the southwest corner of Brixton and Park Streets, the suspect jumped in front of the victim, pulled a knife from his jacket and said, "Give me your purse or you're stuck!" The victim handed it over and the suspect fled the scene of the crime.



The suspect is described as a white male, 20-25 years old, medium build, 5'2", moustache, blue eyes, short brown hair, flat nose. He was wearing a red baseball cap with a Montreal Canadians logo, a dark blue jacket, green jeans and white sneakers.

This man is armed and therefore dangerous. If you can identify the man in the photofit picture, or have any information on this or any crime, contact the local Police Department or Crime Stoppers at 1 -800-555- 8477, and you may be eligible for a cash reward.

3. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

- подозреваемый
- жертва
- вооруженное ограбление
- фоторобот
- денежное вознаграждение
- опознать преступника
- скрыться с места преступления

4. Find in the text the description of the criminal and compose an opposite one: e.g. "The suspect is described as black, very tall..." Use some of the expressions given below:

FACE long, round, oval, thin, plump, fleshy, puffy, wrinkled, pasty, pimpled, pock-marked, clean-shaven

FEATURES clean-cut, delicate, forceful, regular / irregular, large, small, stem

COMPLEXION fair, pale, dark, sallow

HAIR curly, wavy, straight, receding (scanty), rumpled, shoulder-length, medium-length, short-cut, crew-cut, bobbed, dyed, bald, fair /dark-haired

FOREHEAD high, low, narrow, square, broad

EYES hollowed, bulging, close-set, deep-set, sunken, wide-apart, crossed-eyed

EYEBROWS thin, thick, bushy, arched, pencilled, shaggy

EARS small, big, jug-eared

NOSE prominent, straight, pointed, hooked, flat, aquiline, snub-nosed

LIPS full, thin, painted, cleft lip

TEETH even / uneven, sparse, artificial

CHEEKS plump, hollow, ruddy, stubby

CHIN square, pointed, double, massive, protruding

BEARD full, bushy, spade beard, grey-bearded, heavy-bearded

MOUSTACHE thin, thick, tooth-brush, walrus

HEIGHT tall, short, of medium height

BUILT average, medium built, well-built, plump, skinny

DISTINGUISHING FEATURES birthmarks, freckles, scars, wooden leg, humpback, pot-belly

5. Translate the following police bulletin into English and make the corresponding photofit:

Их разыскивает полиция

Разыскиваются преступники, совершившие убийство 21 сентября в доме номер 99 по проспекту Мира.

Первый: На вид 30 лет, рост 170-175 см, худощавого телосложения, волосы черные прямые, лицо круглое, нос прямой, глаза слегка навывкате.

Был одет: темная короткая кожаная куртка, светлые брюки, коричневые ботинки. Носит темные очки в металлической оправе.

Второй: На вид 40 лет, рост 175-180 см, плотного телосложения, волосы светлые, выющиеся до плеч, лицо овальное, нос курносый, брови густые.

Был одет: темная удлиненная кожаная куртка, темные брюки.

Любую имеющуюся информацию просьба сообщить по телефону 222-33-22, или 02.

6. Make the police bulletin with the corresponding photofit using the expressions from the tasks above

THE PURPOSE OF PUNISHMENT

1. Explain the meaning of the words and expressions from the box. Complete the following text using these words and expressions:

wrongdoer; misdeeds; deterrent; retribution; death penalty; corporal punishment; rehabilitate; reform; barbaric; law-abiding; humane; crime doesn't pay

What is the purpose of punishment? One purpose is obviously to 1) _____ the offender, to correct the offender's moral attitudes and anti-social behaviour and to 2) _____ him or her, which means to assist the offender to return to normal life as a useful member of the community.

Punishment can also be seen as a 3) _____ because it warns other people of what will happen if they are tempted to break the law and prevents them from doing so. However, the third purpose of punishment lies, perhaps, in society's desire for 4) _____, which basically means revenge. In other words, don't we feel that a 5) _____ should suffer for his 6) _____?

The form of punishment should also be considered. On the one hand, some believe that we should 'make the punishment fit the crime'. Those who steal from others should be deprived of their own property to ensure that criminals are left in no doubt that 7) _____ . For those who attack others 8) _____ should be used. Murderers should be subject to the principle 'an eye for an eye and a tooth for a tooth' and automatically receive the 9) _____ .

On the other hand, it is said that such views are unreasonable, cruel and 10) _____ and that we should show a more 11) _____ attitude to punishment and try to understand why a person commits a crime and how society has failed to enable him to live a respectable, 12) _____ life.

2. Name the main purposes of state punishment as mentioned in the text. Learn the text by heart.

3. Give Russian equivalents for the following general types of punishment. Put them in descending order of severity.

- Capital punishment
- Community service
- Disciplinary training in a detention centre
- Fixed penalty fine
- Life imprisonment

- Probation
- Short-term imprisonment
- Suspended sentence
- Long-term imprisonment

4. Study the following list of offences. Rate them on a scale from 1 to 10 (1 is a minor offence, 10 is a very serious crime). They are in no particular order. You don't have to apply your knowledge of existing laws your own opinion is necessary:

- ☐ driving in excess of the speed limit
- ☐ common assault (e.g. a fight in a disco-club)
- ☐ drinking and driving
- ☐ malicious wounding (e.g. stabbing someone in a fight)
- ☐ murdering a policeman during a robbery
- ☐ murdering a child
- ☐ causing death by dangerous driving
- ☐ smoking marijuana
- ☐ selling drugs (such as heroin)
- ☐ stealing 100 000 rub. from a bank by fraud
- ☐ stealing 100 000 rub. worth of goods from someone's home
- ☐ rape
- ☐ grievous bodily harm (almost killing someone)
- ☐ shop-lifting
- ☐ stealing 100 000 rub. from a bank by threatening someone with a gun
- ☐ possession of a gun without a license

5. Match the crime from task 4 with the punishment from task 3.

TREATMENT OF CRIMINALS

1. Read the text below and answer the following questions:

1. What are the purposes of incarceration?
2. How are these purposes obtained?
3. What three categories of prisons are described in the text?
4. What is the general principle of confining offenders in different kinds of prisons?

Present-day Penal Institutions

Modern prisons are quite diverse, but it is possible to make some generalisations about them. In all but minimum-security prisons, the task of maintaining physical custody of the prisoners is usually given the highest priority and is likely to dominate all other concerns. Barred cells and locked doors, periodic checking of cells, searches for

contraband, and detailed regulation of inmates' movements about the prison are all undertaken to prevent escapes. In order to forestall thievery, drug and alcohol use, violent assaults, rapes, and other types of prison crime, the inmates are subjected to rules governing every aspect of life; these do much to give the social structure of the prison its authoritarian character.

The need to maintain security within prisons has prompted many countries to separate their penal institutions into categories of maximum, medium, and minimum security. Convicted offenders are assigned to a particular category on the basis of the seriousness or violent nature of their offence, the length of their sentence, their proneness to escape, and other considerations. Within a prison, the inmates are often classified into several categories and housed in corresponding cellblocks according to the security risk posed by each individual. Younger offenders are usually held in separate penal institutions that provide a stronger emphasis on treatment and correction. Prisons generally succeed in the twin purposes of isolating the criminal from society and punishing him for his crime, but the higher goal of rehabilitation is not as easily attained. An offender's time in prison is usually reduced as a reward for good behaviour and conscientious performance at work. The privilege of receiving visits from family members and friends from the outside world exists in almost all penal systems.

2. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. заключённый
2. нападение с применением насилия
3. некарательное воздействие и исправление
4. осуждённый
5. реабилитация личности преступника
6. тюрьма с максимальной изоляцией заключённых
7. тюрьма с минимальной изоляцией заключённых
8. тюрьма со средней степенью изоляции заключённых

3. Explain the meaning of the following words and expressions. Make up sentences of your own:

- conscientious performance at work
- proneness to escape
- security risk
- to forestall thievery
- to give smth. the highest priority
- to maintain security within prisons

4. Match the following English expressions with their Russian equivalents

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1) breach of prison | a) “промышленная тюрьма” (тюрьма, где заключённые работают в цехах, мастерских) |
| 2) closed prison | b) бежавший из тюрьмы |
| 3) industrial prison | c) бежать /совершить побег/ из тюрьмы |
| 4) open prison | d) быть приговорённым к тюремному заключению |
| 5) prison bar | e) отбывать срок в тюрьме |
| 6) prison breaker | f) перевоспитание или обучение заключённых в тюрьме |
| 7) prison education | g) побег из тюрьмы / побег из-под стражи |
| 8) prison lawyer | h) тюремная камера |
| 9) prison term | i) тюремная решётка |
| 10) prison ward | j) тюремное заключение / тюремный срок |
| 11) to be sent to prison | к) тюремный юрист |
| 12) to do one’s time (in prison) | l) тюрьма закрытого типа |
| 13) to escape from prison | m) тюрьма открытого типа (неохраняемая) |

PRISON POPULATION

1. Read the text below and answer the following questions:

1. What are the main categories of inmates?
2. Where are long-term prisoners usually held?
3. What is the purpose of reformatories?
4. What are open prisons?

Nowadays prisoners are kept in separate institutions according to the severity of crime committed, as well as to the age, sex and other conditions. Consequently, the inmates include unconvicted prisoners, juvenile delinquents, women prisoners, recidivists and life-sentence prisoners.

Most prisoners serving longer sentences are held in correctional institutions, which are usually large maximum-security buildings holding offenders in conditions of strict security. Young offenders are usually detained in reformatories, often designated under names that imply that their purpose is treatment or correction rather

than punishment. Women are normally held in separate prisons. Prisoners who are not considered a danger to the community may be confined in low-security or open prisons.

2. Explain the meaning of the following words and expressions:

- unconvicted prisoner
- juvenile delinquent
- recidivist
- life-sentence prisoner

3. Match the following English expressions with their Russian equivalents

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1) close prisoner | a) “узник совести” (политический заключённый) |
| 2) life-sentence prisoner | b) версия, выдвинутая обвиняемым |
| 3) long-sentence / long-term prisoner | c) военнопленный |
| 4) prisoner of conscience | d) лицо, содержащееся в одиночном заключении |
| 5) prisoner of war | e) обвиняемый, отпущенный (из-под стражи) на поруки |
| 6) prisoner on bail | f) осуждённый, отбывающий долгосрочное тюремное заключение |
| 7) prisoner on trial | g) подсудимый |
| 8) prisoner’s box | h) приговорённый к пожизненному тюремному заключению |
| 9) prisoner’s story | i) скамья подсудимых |

4. Read the following text and write down Russian equivalents for sentences given in bold type

Prison Inmates

Unconvicted Prisoners

Some of the prison population consists of **unconvicted prisoners held in custody and awaiting trial**. These prisoners are presumed to be innocent and are treated accordingly. **They are allowed all reasonable facilities to seek release on bail, prepare for trial, maintain contact with relatives and friends, and pursue legitimate business and social interests**. They also have the right to wear their own clothes and can write and receive unlimited number of letters.

Young Offenders

In Britain, young offenders are held in reformatories, which are designed for the treatment, training and social rehabilitation of youth. **School-age delinquents are kept in residential training schools, and young offenders between the ages of 16 and 25 who have been convicted of a criminal act serve in special facilities**. The most famous of these is the Borstal Institution.

Women Prisoners

Women are usually held in smaller prisons with special programmes and recreational opportunities offered to reflect stereotyped female roles, with emphasis on housekeeping, sewing and typing skills. Women prisoners do not wear prison uniform and there is a clothing allowance to help pay for clothes while in prison. Some prisons provide mother and baby units, which enable babies to remain with their mothers where that is found to be in the best interests of the child. **In addition to the usual visiting arrangement, several prisons allow extended visits to enable women to spend the whole day with their children in an informal atmosphere.**

Habitual Offenders

Criminals who have frequently been apprehended and convicted, who have manifested a settled practice in crime, and who are presumed to be a danger to the society in which they live are referred to as habitual offenders. Studies of the yearly intake of prisons, reformatories, and jails in the United States and Europe show that from one-half to two-thirds of those imprisoned have served previous sentences in the same or in other institutions. **The conclusion is that the criminal population is made up largely of those for whom criminal behaviour has become habitual; moreover, penal institutions appear to do little to change their basic behaviour patterns.**

Though the percentage of recidivists runs high for all offenders, it is greatest among those convicted of such minor charges as vagrancy, drunkenness, prostitution, and disturbing the peace. These are more likely than serious criminal charges to result from an entire way of life. **Accordingly, their root causes are rarely susceptible to cure by jailing.**

Life-sentence Prisoners

Since the capital punishment has been abolished in Britain, the severest penalty for the most atrocious crimes, such as murder, is life imprisonment. Those serving life sentences for the murder of police and prison officers, terrorist murders, murder by firearms in the cause of robbery and the sexual or sadistic murder of children are normally detained for at least twenty years. Life sentences for offences other than murder can be reduced up to nine years.

On release, all life-sentence prisoners remain on licence for the rest of their lives and are subject to recall should their behaviour suggest that they might again be a danger to the public.

5. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. исправительное заведение для малолетних правонарушителей
2. исправление и перевоспитание заключённых
3. рецидивист (2)
4. бродяжничество

5. нарушение общественного порядка
6. сотрудник исправительного учреждения
7. отбывать наказание (в тюрьме)

6. Answer the following questions:

1. What privileges do unconvicted prisoners have?
2. What are the purposes of reformatories?
3. What is the most famous facility for young offenders?
4. What special programmes are established for women prisoners?
5. What additional rights do women prisoners have?
6. What are habitual offenders?
7. What are the most typical crimes committed by recidivists?
8. What is the severest penalty for the most atrocious crimes?
9. What kinds of 'lifers' are sentenced to the longest term of imprisonment?
10. How is life sentence typically reduced in Britain?
11. How are 'lifers' supervised when released?

7. The word BAIL has the following meanings in legal Russian:

- 1) поручительство

civil bail поручительство в гражданском процессе

- 2) передача на поруки; брать на поруки; передавать на поруки

to free on bail освободить на поруки

- 3) поручитель; поручители

to be / to go bail стать поручителем

- 4) залог при передаче на поруки

excessive bail чрезмерная сумма залога

8. Match the following English expressions with their Russian equivalents

- | | |
|--|--|
| 1) to stand bail for smb. | a) явиться в суд (о выпущенном под залог) |
| 2) to accept /to allow / to take bail for the prisoner | b) быть отпущенным на поруки |
| 3) to forfeit /to jump on e's bail | c) внести залог / поручиться за кого-либо |
| 4) to find bail | d) найти себе поручителя |
| 5) release on bail | e) не явиться в суд (об отпущенном под залог) |
| 6) straw bail | f) ненадёжное / "липовое" поручительство |
| 7) to surrender to on e's bail | g) освобождение под залог |
| 8) to be out on bail | h) отказать в поручительстве |
| 9) to deny bail | i) отпустить арестованного на поруки (под залог) |

PRISON EDUCATION

1. A Lifer Keen on Canaries

Read the article below and write down the criminal record of the convict

Robert Franklin is an American criminal, a convicted murderer who became a self-taught ornithologist during his 54 years in prison, forty-two of them in solitary confinement. He became known for his contribution to the study of birds.

At the age of 13 Franklin ran away from home and, by the age of 18, was in Alaska, working as a pimp and living with a dance-hall girl. An argument over the girl led to his fighting and killing a man. Pleading guilty to manslaughter in 1909, he was sentenced to 12 years in a federal prison.

After stabbing a fellow prisoner and proving generally troublesome, he was transferred to Kansas, where he continued to be a loner but began to educate himself, taking university extension courses. In 1916 he stabbed and killed a guard and was tried, convicted and sentenced to hanging, but in 1920 President Woodrow Wilson commuted his sentence to life imprisonment in solitary confinement.

Thereafter, mostly in solitary confinement, he began raising canaries and other birds, collecting laboratory equipment, and studying the diseases of birds and their breeding and care. Some of his research writings were smuggled out of prison and published in 1943. Later, however, he was allowed to continue his research but denied further right of publication. His research was considered an important work in the field of ornithology.

2. From Death Row to Law Graduate

Watch the video from TED talks and do all the tasks

https://www.ted.com/talks/peter_ouko_from_death_row_to_law_graduate?subtle=en



I. Before watching

Make sure you can translate the following words and expressions into English

To play the victim

Behind the bars
Broken-down judicial system
To be framed for a murder
Gallows
Death row
Excruciating pain
Mental torture

II. While watching. Answer the following questions

1. What is the real name of the speaker? What can you say about his family and job?
2. Why was he put into prison? How old was he?
3. Who were the victims of the murder? Why did he call himself a victim?
4. Why did he have an excruciating pain?
5. What were his first steps to change the justice system?
6. Who was Alexander McLean? How did he and his team change Manson's life?
7. What degree did Manson get? What did his degree allow him to do?
8. How many inmates and staff in the Kenya Prison Service are studying law?
9. How did Peter Manson manage to walk out of prison? How many years did he spend there?
10. There were three applause breaks during the video. Comment on them

III. After watching

1. Speaking

- a) Speak about the conditions of Kamiti prison (prison type, size of the cells, the number of inmates in a cell, food available...). Use the vocabulary of the previous texts.
- b) Speak about APP and its aim.
- c) Retell the story about Peter Manson. Use the vocabulary from Before watching task.

2. Discussion issues

- a) How do you understand the statement by Martin Luther King: "Whatever it is, wherever you are, whatever it takes, keep on moving". In what way did the speaker interpret this statement?
- b) What are your impressions on the story? Can it happen in Russia? Why yes/no?

PRISON LIFE

1. Read the following text and write down Russian equivalents for sentences given in bold type

Among the **'pains of imprisonment'** that both male and female inmates face are, **in the first place, the deprivation of liberty and the loneliness and boredom of imprisonment.** Second, prisoners are deprived of all goods and services from the outside world. Stripped of possessions, they often equate their material losses with personal inadequacy. The third deprivation for the majority is the absence of heterosexual relationships. Fourth, prisoners are subjected to vast body of institutional regulations designed to control every aspect of behaviour.

In part this control forms the deprivation of freedom that is the essence of imprisonment, and in part it is necessary adjunct as a means of maintaining security, controlling the introduction of weapons, contraband substances and preventing escapes.

Most prisons limit the number of visits that a prisoner may receive from his family or friends. **Visits normally take place within the sight of an officer, and in some cases within his hearing.** In many prisons, visits are conducted with the prisoner sitting on one side of the table and his visitor on the other, with a wire mesh partition between them; the visitor may be searched for contraband.

Prisoners may write and receive letters and may make telephone calls. **Correspondence of prisoners is usually subject to censorship by the prison authorities, and prisoners may not write more than one letter each week.** Privileges include a personal radio, books, periodicals and newspapers. They also have an opportunity to watch television (in many prisons each prisoner has a TV-set), and to make purchases from the prison shop with money earned in prison.

Control of the prison is maintained by a number of disciplinary sanctions, which may include forfeiture of privileges, confinement within a punishment block or cell, or the loss of remission or good time (time deducted from the sentence as a reward for good behaviour). Typically, the prohibited offences include mutiny and violence to officers; escaping, or being absent from a place where the prisoner is required to be and possessing unauthorised articles.

2. Explain the meaning of the following words and expressions and reproduce the context in which they were used:

- body of institutional regulations
- contraband substance
- forfeiture of privileges
- personal inadequacy
- to be stripped of possessions
- to control the introduction of weapons
- to possess unauthorised articles

3. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. лишение свободы
2. бунт, мятеж
3. заключённый
4. обыск, досмотр
5. подлежать цензуре

4. Answer the following questions:

1. What deprivations do prisoners suffer?
2. What is the aim of controlling every aspect of prisoner's life?
3. What are the institutional regulations for visits that prisoners may receive?
4. What rights do prisoners have?
5. What disciplinary sanctions are imposed to maintain security in prison?

5. Read the text and answer the following questions. Write down Russian equivalents for sentences given in bold type.

1. What rights do prisoners enjoy in Europe and the United States?
2. What have you learned about Habeas Corpus and mandamus?
3. Why are the courts now willing to limit prisoners' access to the federal courts in the United States?

Prisoners' Rights

The idea that a prisoner has rights that may be protected by actions in the courts has been developed in Europe and the United States. **In England, in the absence of a written constitution, prisoners resorting to the courts have relied on the general principles of administrative law, which require fair procedures by disciplinary bodies.** Although many actions brought by prisoners have been unsuccessful, prison disciplinary procedures have been improved as a result of such litigation.

In the U.S. actions brought under the provisions of the U.S. Constitution (notably the Eighth and the Fourteenth amendments) establish that prisoners are entitled to the protection of the Constitution. **Early U.S. court decisions ruled that prisoners had forfeited all of the rights enjoyed by free citizens.** Eventually, the courts recognised certain rights and legal remedies available to prisoners, who may now file their own suits, have direct access to the federal courts, and file writs of Habeas Corpus and mandamus. **Under Habeas Corpus the prisoner may request release, transfer, or another remedy for some aspect of confinement.**

AMENDMENT 8

Excessive bail shall not be required, nor excessive fines imposed, nor cruel and unusual punishments inflicted.

Mandamus is a command issue by a court directing a prison administrator to carry out a legal responsibility – to provide a sick prisoner with medical care,

for example – or to restore ‘the prisoner’ rights that have been illegally denied. Prisoners have sought remedies for many problems, including relief from unreasonable searches, release from solitary confinement, and the procuring of withheld mail. **Recent decisions have indicated, however, that the courts are now willing to limit legal writs by prisoners in deference to the security requirements of the prison.**

6. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. судебный процесс, судебное дело
2. предписание Хабеас Корпус
3. судебный приказ нижестоящему суду или должностному лицу
4. тюремное заключение
5. необоснованный обыск
6. предъявить иск; возбудить судебное дело (2)
7. восстанавливать в правах
8. добиваться судебной защиты

7. Explain the meaning of the following words and expressions:

- to resort to the court
- to forfeit a right
- release from solitary confinement
- procuring of withheld mail
- prison security requirements

ALTERNATIVES TO PRISON

1. Read the following text and write down Russian equivalents for sentences given in bold type

Prison Improvements and Alternatives

In most criminal justice systems the majority of offenders are dealt with by means other than custody – by fines and other financial penalties, by probation or supervision, or by orders to make reparation in some practical form to the community.

Fine

The most common penalty, fine, avoids the disadvantages of many other forms of sentence; it is inexpensive to administer and does not normally have the side effects, such as social stigma and loss of job that may follow imprisonment. **However, there are dangers that the imposition of financial penalties may result in more affluent offenders receiving penalties that they can easily discharge, while less affluent offenders are placed under burdens that they cannot sustain.**

Restitution

Related to the fine is an order to pay restitution (in some countries termed “compensation”). **The principle of restitution is popular in some countries as an alternative to punitive sentencing, but there are some drawbacks.** One is the possibility, as in the case of the fine, that the more affluent offender may receive favourable treatment from the court because he is able to pay restitution. The second drawback is that such schemes do not help all victims of crime. Only those who are the victims of crimes for which the offender is caught and convicted and has the funds to pay restitution are likely to be recompensed. **Victims of crimes of violence in some countries – such as England and Canada – are entitled to restitution from public funds, whether or not the offender is detected or has the resources necessary to compensate.**

Probation

There are many ways of dealing with offenders that do not involve the payment of money. One is probation, a system that takes many different forms in different jurisdictions. However, that essentially involves the suspension of sentence on the offender subject to the condition that he is supervised while living in the community by a probation officer and possibly agrees to comply with such other requirements as the court may think appropriate. **Usually, if the offender complies with the probation order and commits no further offence while it is in force, no other penalty is imposed.** If he breaks the requirement of the order or commits another offence, he can be brought back before the court and punished for the original offence as well as the later one.

Suspended Sentence

In many American states probation is combined with a suspended sentence, so that the sentence the offender will have to serve if he breaks the order is fixed in advance. **In England the sentence is not fixed in advance, and the court has complete discretion if there is a breach of probation terms to sentence the offender for the original crime in light of his later behaviour.**

Reparation

The concept of reparation has gained in popularity in a number of jurisdictions. Under this method, the offender makes good the damage he has done through his crime, not by paying money but by providing services to the victim directly or indirectly through the community. In England this takes the form of the community service order, under which the court is empowered to order anyone who is convicted of an offence that could be punished with imprisonment to perform up to 240 hours of unpaid work for the community, usually over a period of not more than 12 months. The kind of work involved varies according to the area, the time of year, and the abilities of the offender; in some cases it may involve heavy physical labour, but in others it may require such work as the provision of help to handicapped people. **If the offender completes the hours of work ordered by the court, he receives no further penalty, but if he fails to carry out the work without reasonable excuse, he can be re-sentenced for the original offence.** This method is less expensive to administer than imprisonment, less damaging to the offender and his family, and more useful to the community. There are some doubts about the extent to which the availability of community service as an

alternative to prison weakens the deterrent effect of the criminal law, but there can be no doubt that community service has become an established sentencing alternative.

Disqualification

Other alternatives to prison are based on the idea of preventing an offender from committing further offences, without necessarily **confining him in a prison**. The most familiar power of this kind is that of disqualifying an offender from driving a motor vehicle or from holding a driver's license.

Other forms of disqualification may be imposed on offenders convicted of particular types of crimes: a fraudulent company director may be disqualified from being involved in the direction of a company, a corrupt politician may be disqualified from holding public office, or a parent who sexually abuses his children may be deprived of parental authority over them.

It appears, however, that imprisonment will still remain the major instrument of punishment. **In light of the difficulties surrounding its use, prison ideally should be employed as a last resort for those offenders who cannot be handled in any other way.**

2. Find in the text above the English equivalents for the following words and expressions:

1. быть лишенным водительских прав
2. насильственное преступление
3. иметь право на возмещение ущерба
4. соответствовать требованиям
5. коррумпированный политик
6. быть лишенным родительских прав
7. отсрочка исполнения приговора или наказания
8. сдерживающий эффект
9. сотрудник службы пробации
10. судебный приказ о направлении на пробацию
11. экономические санкции
12. условное осуждение
13. наблюдение, надзор
14. отсроченный приговор
15. компенсация, возмещение (3)
16. общественные работы

GRAMMAR

1. Look at the four prisoners below. Work in pairs and make up each prisoner's story. Say what they usually do in prison, what they're doing now, what they had been doing before going to prison, why they're in prison, what they were doing when the police caught them, how many years they will stay in prison, and what they will do when they come out of prison.



Bob: thief John: robber Ben: kidnapper Tom: murderer

2. Put the verbs in brackets into the -ing form or the infinitive.

The Jackal is known 1) ... to be ... (be) one of the most dangerous criminals in the world. 2) ... robbing ... (rob) banks is his specialty, although he also enjoys 3) ... kidnapping ... (kidnap) everyone else and again. So far, the police have failed 4) ... to catch ... (catch) him, and they would be very happy 5) ... to receive ... (receive) any information that could lead to his arrest. The public have been warned 6) ... not to approach ... (not/approach) the Jackal if they see him, as he has a gun and he doesn't 7) ... use ... (use) it. The last person 8) ... to try ... (try) to arrest him was shot in the foot. Unfortunately, we are unlikely 9) ... to come across ... (come across) the Jackal in this country in the near future. He was last seen 10) ... sunbathing ... (sunbathe) on a beach in Brazil.

3. Put the verbs in brackets into the infinitive or the -ing form.

I hate 1) ... sitting ... (sit) in this awful cell day after day. I must admit 2) ... that ... (be) caught even more! I tried so hard 4) ... to become ... (become) a successful criminal because I've never really wanted 5) ... to bring ... (bring) me up properly, but they failed. I remember 7) ... stealing ... (steal) when I was a teenager and I stopped 8) ... going ... (go) to school when I was 15. I'll never forget the 9) ... arresting ... (arrest) me for the first time. I still went on 10) ... breaking ... (break) the law when I got out of prison. Being 11) ... a criminal means 12) ... spending ... (spend) most of your life in prison. When I get out of here, I'm going to try very hard 13) ... to stay ... (stay) out of trouble.

CREDIT ASSIGNMENT

1. Choose any correctional institution in Russia and make a presentation about it using the following plan:

1. Historical and geographical background (when, where, why, who)
2. Type of prison
3. Prison infrastructure
4. Notorious prisoners (3-5)
5. Attempts to escape
6. One day in prison
7. Extra information

Appendix

LAW QUOTES

1. The trouble with law is lawyers.

Otto von Bismarck

2. Laws are like sausages. It's better not to see them being made.

Otto von Bismarck

3. When men are pure, laws are useless; when men are corrupt, laws are broken.

Benjamin Disraeli

4. Nothing is illegal if a hundred businessmen decide to do it.

Andrew Young

5. The illegal we do immediately. The unconstitutional takes a little longer.

Henry Kissinger

6. All the things I really like to do are either illegal, immoral, or fattening.

Alexander Woollcott

7. There is no better way of exercising the imagination than the study of law.

Alexander Woollcott

8. The quickest way to find something is to start looking for something else.

Alexander Woollcott

9. If there were no bad people, there would be no good lawyers.

Alexander Woollcott

10. Young lawyers attend the courts, not because they have business there, but because they have no business anywhere else.

Alexander Woollcott

11. If the facts are against you, argue the law; If the law is against you, argue the facts.

Alexander Woollcott

12. Lawyers and painters can soon change white into black.

Alexander Woollcott

13. If you read something that you can't understand, you can almost be sure it was written by a lawyer.

Alexander Woollcott

14. A judge is a law student who marks his own examination papers.

H. L. Mencken

15. The law, in its majestic equality, forbids the rich as well as the poor to sleep under bridges, to beg in the streets, and to steal bread.

Anatole France

16. The reason there is so little crime in Germany is that it's against the law.

Alex Levin

17. The United States is a nation of laws: badly written and randomly enforced.

Frank Zappa

18. A lawyer starts life giving \$500 worth of law for \$5 and ends giving \$5 worth for \$500.

Benjamin H. Brewster

19. Better no law than laws not enforced.

Italian Proverb

20. Government can easily exist without laws, but law cannot exist without government.

Bertrand Russell (1872-1970)

21. Laws are spider webs through which the big flies pass and the little ones get caught.

Honore de Balzac (1799-1850)

22. Criminals do not die by the hands of the law. They die by the hands of other men.

George Bernard Shaw (1856-1950)

23. The more laws and order are made prominent, the more thieves and robbers there will be.

Lao-tzu (604 BC-531 BC), The Way of Lao-tzu

24. Even when laws have been written down, they ought not always to remain unaltered.

Aristotle (384 BC - 322 BC), Politics

25. Law is order, and good law is good order.

Aristotle (384 BC - 322 BC), Politics

26. The people's good is the highest law.

Cicero (106 BC - 43 BC), De Legibus

27. The law hath not been dead, though it hath slept.

William Shakespeare (1564-1616), "Measure for Measure"

28. Pity is the virtue of the law, and none but tyrants use it cruelly.

William Shakespeare (1564-1616)

29. It is the spirit and not the form of law that keeps justice alive.

Earl Warren (1891-1974)

30. Man perfected by society is the best of all animals; he is the most terrible of all when he lives without law, and without justice.

Aristotle (384 BC - 322 BC)

31. Law is mind without reason.

Aristotle (384 BC - 322 BC)

32. A law is something which must have a moral basis, so that there is an inner compelling force for every citizen to obey.

Chaim Weizmann (1874-1952)

33. Laws alone can not secure freedom of expression; in order that every man present his views without penalty there must be spirit of tolerance in the entire population.

Albert Einstein (1879-1955)

34. Law is the embodiment of the moral sentiment of the people.

William Blackstone (1723-1780)

35. Law is order in liberty, and without order liberty is social chaos.

Archbishop Ireland

36. The law must be stable, but it must not stand still. *Roscoe Pound (1870-1964)*

37. Going to trial with a lawyer who considers your whole life-style a Crime in Progress is not a happy prospect. *Hunter S. Thompson (1939-2005)*

38. A countryman between two lawyers is like a fish between two cats. *Benjamin Franklin (1706-1790)*

SOURCES

1. Гуреева А.М., Красавцева Н.А. Английский язык. The Kaleidoscope of different issues, materials and exercises: учебное пособие для неязыковых факультетов. Пермь, 2021. 104 с.
2. Плужник И.Л. Legal English: учеб. англ. яз. для студентов юрид. специальностей: (Полупродвинутый и продвинутый уровни) / И.Л. Плужник; Рос. Федерация. М-во образования. Тюмен. гос. ун-т. Тюмень: Изд-во Тюмен. гос. ун-та, 1999. 247 с.
3. Just English. Английский для юристов. Базовый курс: учебное пособие для юридических вузов / Ю.Л. Гуманова, В.А. Королёва-МакАри, М.Л. Свешникова, Е.В. Тихомирова; под ред. Т.Н. Шишкиной. 11-е изд., стер. М.: КНОРУС, 2016. 256 с.
4. Mason C., Atkins R. The Lawyer's English language coursebook. Global Legal English LTD, 2007. 453 p.
5. Wyatt R. Check your English vocabulary: Law. Third Edition. London: A&C Black, 2006. 157p.
6. Test your professional English. Law. Pearson Education Limited. 2003. 95p.
7. Официальный сайт правительства Соединённых штатов.URL: <https://www.usa.gov/branches-of-government#content> (acessed 23.11.2025).
8. Politics Teaching for Teachers and Students. URL: <https://politicsteaching.com/2023/09/01/how-does-the-uk-judicial-syste0m-work/> (acessed 23.11.2025).
9. The UK Court System Explained. How the UK Court System Works URL: <https://rutube.ru/video/99ea3aeccd0777ee3677d343a3b100a2/?r=plwm> (acessed23.11.2025).
10. Andrew Arruda. The World's First AI Legal Assistant URL: https://www.ted.com/talks/andrew_arruda_the_world_s_first_ai_legal_assistant (acessed 23.11.2025).
11. Peter Ouko. From death row to law graduate URL: https://www.ted.com/talks/peter_ouko_from_death_row_to_law_graduate?subtitle=en (acessed 23.11.2025).
12. Round-Up. Level 6. Students Book (+CD) / Учебник | Evans V., Дули Дженни. Pearson Longman, 2021. 256 p.

ILLUSTRATION SOURCES

Стр. 17: https://www.ted.com/talks/andrew_arruda_the_world_s_first_ai_legal_assistant

Стр. 22: <https://www.youtube.com/watch?v=QQy6r-qJ0bo>

Стр. 22, 36, 91: Round-Up. Level 6. Students Book (+CD) / Учебник | Evans V., Дули Дженни. Pearson Longman, 2021/ 256 p.

Стр. 56: <https://rutube.ru/video/99ea3aeccd0777ee3677d343a3b100a2/?r=plwm>

Стр. 84: https://www.ted.com/talks/peter_ouko_from_death_row_to_law_graduate?subtitle=en

Остальные иллюстрации созданы ИИ.

Учебное издание

Гуреева Анастасия Михайловна

**Иностранный язык
в сфере юриспруденции (английский).
General legal issues**

Практикум

Редактор *А. С. Беляева*

Корректор *С. А. Семицветова*

Компьютерная верстка: *А. М. Гуреева*

Объем данных 2,45 Мб

Подписано к использованию 03.02.2026

Размещено в открытом доступе
на сайте www.psu.ru
в разделе НАУКА / Электронные публикации
и в электронной мультимедийной библиотеке ELiS

Управление издательской деятельности
Пермского государственного
национального исследовательского университета
614990, г. Пермь, ул. Букирева, 15